



**JAVNI ZAVOD MLADI ZMAJI**

CENTER ZA KAKOVOSTNO  
PREŽIVLJANJE PROSTEGA  
ČASA MLADIH

Resljeva 18  
1000 Ljubljana  
T: 01 306 40 64  
F: 01 306 40 67  
info@mladizmaji.si  
www.mladizmaji.si

---

# LETNO POSLOVNO POROČILO

**JAVNEGA ZAVODA MLADI ZMAJI**  
CENTRA ZA KAKOVOSTNO PREŽIVLJANJE  
PROSTEGA ČASA MLADIH

**ZA LETO 2015**

JANUAR 2016

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Proračunski uporabnik:           | JAVNI ZAVOD MLADI ZMAJI – Center za kakovostno preživljanje prostega časa mladih |
| Sedež:                           | Resljeva 18, 1000 Ljubljana  |
| Šifra proračunskega uporabnika:  | 096018   |
| Šifra dejavnosti:                | 84.120   |
| Matična številka:                | 3630099000   |
| Odgovorna oseba:                 | Ksenja PERKO, direktorica  |
| Poslovno poročilo pripravili:    | Ksenja Perko, mag. Vojko Vaupotič, s sodelavci                                   |
| Računovodsko poročilo pripravil: | RE plus d.o.o.   |
| Sedež:                           | Dunajska cesta 156, Ljubljana  |
| Matična številka:                | 1646508  |
| Davčna številka:                 | 85848638   |
| Šifra dejavnosti:                | 69.200   |
| Odgovorna oseba za sestavo:      | Stane Kralj  |



## KAZALO

|  |    |
|--|----|
| <b>UVOD</b> .....  | 4  |
| <b>1. POSLOVNO POROČILO - splošni del</b> .....  | 4  |
| 1.1. Zakonske in druge podlage za delovanje zavoda .....   | 4  |
| 1.2. Dolgoročni cilji zavoda .....   | 5  |
| 1.3. Letni cilji zavoda .....  | 5  |
| 1.4. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev .....  | 7  |
| 1.5. Nastanek morebitnih nedopustnih ali nepričakovanih posledic izvajanja programa .  | 8  |
| 1.6. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev glede na pretekla obdobja .....  | 8  |
| 1.7. Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja glede na opredeljene standarde in merila .....  | 8  |
| 1.8. Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora .....   | 9  |
| 1.9. Pojasnila na področjih, kjer zastavljeni cilji niso bili doseženi .....   | 9  |
| 1.10. Ocena učinkov poslovanja posrednega uporabnika na druga področja, predvsem pa na gospodarstvo, socialo, varstvo okolja, regionalni razvoj in urejanje prostora ..... | 9  |
| 1.11. Druga pojasnila, ki vsebujejo analizo kadrovanja in kadrovske politike in poročilo o investicijskih vlaganjih .....  | 9  |
| <b>2. POSLOVNO POROČILO - posebni del</b> .....  | 10 |
| 2.1. Organi zavoda in vodstvo .....  | 10 |
| 2.2. Redno zaposleni, pogodbeni delavci, prostovoljci in praktikanti ter drugi .....   | 10 |
| 2.3. Programske aktivnosti .....   | 11 |
| 2.3.1. Mladinski centri in prostočasne aktivnosti .....  | 11 |
| 2.3.1.1. Organizirane prostočasne aktivnosti otroke in mladino v Četrtni skupnosti Golovec in Posavje .....  | 22 |
| 2.4. Statistični podatki .....   | 23 |
| <b>3. RAČUNOVODSKO POROČILO</b> .....  | 25 |

## UVOD

*Javni zavod Mladi zmaji* – Center za kakovostno preživljanje prostega časa mladih (v nadaljevanju zavod) s Četrtnimi mladinskimi centri Bežigrad, Črnuče, Šiška in Zalog (v nadaljevanju mladinski center) in z organiziranimi prostočasnimi mladinskimi aktivnostmi v Četrtni skupnosti Golovec in Posavje (v nadaljevanju prostočasne aktivnosti), v Mestni občini Ljubljana (v nadaljevanju MOL) omogoča mladim in družinam kvalitetno, aktivno in vsebinsko pestro preživljanje prostega časa. Poleg tega zavod, preko javnega razpisa in neposrednega sofinanciranja, nepridobitnim organizacijam na področju mladinskega dela zagotavlja finančne, prostorske, strokovne, organizacijske in druge pogoje za izvajanje njihovega poslanstva. Na ta način mladim in družinam omogočamo neposredno spoznavanje bogatega spektra delovanja nepridobitnih organizacij in njihovih aktivnosti v MOL.

### 1. POSLOVNO POROČILO – Splošni del

Mestni svet MOL je na 3. redni seji dne, 19. 1. 2015 sprejel Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi zavoda, ki na novo definira poslanstvo zavoda; »poslanstvo zavoda je vzpostaviti mrežo prostorov, v katerih lahko mladi, vključno z osnovnošolci (v nadaljevanju: mladi), in njihove družine kakovostno, aktivno, ustvarjalno in varno preživljajo prosti čas, bodisi v obliki organiziranih dejavnosti z različnih področji, bodisi samostojno glede na lastne interese. Cilj zavoda je mladim na območju Mestne občine Ljubljana ponuditi možnost razvoja in pomoči na poti njihove samostojnosti.«

Poleg tega, da zavod mladim in njihovim družinam zagotavlja mrežo prostorov za kakovostno, aktivno in varno preživljanje prostega časa, obvešča tudi javnost o svojih aktivnostih, skrbi za ozaveščanje javnosti o pomenu kakovostnega preživljanja prostega časa mladih, ter sodeluje z ostalimi javnimi zavodi, nevladnimi organizacijami in posamezniki na področju vzgojno izobraževalnih in kulturnih aktivnosti.

#### 1.1. Zakonske in druge podlage za delovanje zavoda

- ⊕ Zakon o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11-UPB4 in naslednji).
- ⊕ Zakon o zavodih (Uradni list RS, št. 127/91 in naslednji).
- ⊕ Zakon o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 21/2013).
- ⊕ Zakon o javnih uslužbencih (Uradni list RS, št. 63/07-UPB3 in naslednji).
- ⊕ Zakon o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 108/09-UPB13 in naslednji).
- ⊕ Zakon o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99 in naslednji).
- ⊕ Zakon o javnem interesu v mladinskem sektorju (Uradni list RS, št. 42/10).
- ⊕ Pravilnik o izvajanju Zakona o javnem interesu v mladinskem sektorju (Uradni list RS, št. 47/11).
- ⊕ Zakon o prostovoljstvu (Uradni list RS, št. 10/11 (16/11 poprav.).
- ⊕ Zakon o uravnoveženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/2012 in naslednji).
- ⊕ Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti za leti 2013 in 2014 (Uradni list RS, št. 104/2012 in naslednji).
- ⊕ Uredba o napredovanju javnih uslužbenec v plačne razrede (Uradni list RS, št. 51/2008 in naslednji).
- ⊕ Uredba o uvrstitvi delovnih mest v javnih agencijah, javnih skladih in javnih zavodih v plačne razrede (Uradni list RS, št. 69/2008 in naslednji).
- ⊕ Uredba o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/2005 in naslednji).
- ⊕ Uredba o delovni uspešnosti iz naslova povečanega obsega dela za javne uslužbence (Uradni list RS, št. 53/2008 in naslednji).
- ⊕ Pravilnik o določitvi neposrednih in posrednih uporabnikov državnega in občinskih proračunov (Uradni list RS, št. 46/03).
- ⊕ Kolektivna pogodba za javni sektor (Uradni list RS, št. 57/08 in spremembe).
- ⊕ Kolektivna pogodba za negospodarske dejavnosti (Uradni list RS, št. 18/91 in naslednji).

- ⊕ Sklep o ustanovitvi javnega zavoda Mladi zmaji – Centra za kakovostno preživljanje prostega časa otrok in mladih (Uradni list RS, št. 77/09, 100/11).
- ⊕ Sklep o spremembah in dopolnitvah Sklepa o ustanovitvi Javnega zavoda Mladi zmaji – Centra za kakovostno preživljanje prostega časa otrok in mladih (Uradni list RS, št. 43/2014 in 8/2015).
- ⊕ Druga pozitivna zakonodaja, s področja delovanja zavoda.

## **1.2. Dolgoročni cilji zavoda**

Vizija zavoda je spodbujati in podpirati aktivno participacijo mladih v vseh četrtnih skupnostih mesta Ljubljane. Naše delo obsega odpiranje prostora za aktivno participacijo mladih v družbi in sledi temeljnemu cilju: podpora mladim na življenjski poti, ki si jo želijo in kjer njihovi talenti lahko zaživijo. Skupaj se učimo premagovati strahove, proslavljati neuspehe kot super priložnosti za biti boljši in se učiti iz napak. Treniramo ustvarjalno razmišljanje, zato da vedno vidimo več možnosti, več vrat in oken. Spodbujamo in negujemo samoiniciativnost, kot temeljno lastnost za aktivacijo, delovanje in spremembo.

Mladi zmaji so vzor mladinskega dela, so prostor, ki ga soustvarjajo mladi in kjer razvijajo svoje potenciale. Z mladimi vzpostavljamo in gradimo odnose. Dajemo vrednost učenju skozi izkušnjo - proslavljamo napake, ker nam dajo možnost, da smo naslednjič boljši.

Mladi zmaji so dopolnilo družinski in šolski vzgoji. Sodelujemo s starši in učitelji ter vsemi tistimi, ki so vsakodnevno mladim najbližje. Stopamo v partnerske odnose, da bomo presegli meje mladinskega dela in da bomo s svojim načinom vstopali na druga za mlade pomembna področja: trg dela ter formalni izobraževalni in socialni sistem.

Povezujemo se z drugimi akterji iz področja mladinskega dela in skrbi za mlade, najprej na mestnem nivoju, in potem še na nacionalnem in evropskem.

Delujemo lokalno s stalnim raziskovanjem lokalnega okolja in z razumevanjem potreb mladih in posameznega okolja, in zato ima vsak ČMC svojo lokalno strategijo. Ko opolnomočimo mlade in njihove lokalne skupnosti, mladi sebe vidijo za pomembne akterje v družbi, ki so usposobljeni za smiselno in trajnostno družbeno delo. Vedno smo tam, kjer so mladi. Najpomembnejše nam je, da smo na voljo, ko nas rabijo, zato naš delovni čas prilagajamo njihovim potrebam. Naša področja delovanja niso le fizični prostori ČMCjev, temveč cela Ljubljana, Slovenija in cel svet.

Temeljni cilji zavoda so: zagotavljanje dostopa do ustvarjalnih in varnih prostorov ter organiziranih prostočasnih aktivnosti najširši populaciji mladih in njihovih družin; povečevanje zavedanja o pomenu kakovostnega preživljanja prostega časa mladih in vključevanje mladinskih organizacij v program centrov. Poleg tega v centrih izvajamo tudi izobraževalne programe in počitniške aktivnosti, izobražujemo in vključujemo prostovoljce ter praktikante, sodelujemo s sorodnimi organizacijami doma in v tujini, skrbimo za promocijo in obveščanje javnosti, evalviramo delo in podajamo predloge ustanovitelju, skrbimo za usklajeno delovanje enot in upravljamo z objekti ter opremo.

Zavod bo v skladu s Strateškim načrtom zavoda za obdobje 2014 – 2020 (v nadaljevanju strategija) pri implementaciji strategije upošteval naslednje ključne razvojne usmeritve:

- širitev centrov v vse četrtne skupnosti MOL,
- zagotovitev stabilnega in kontinuiranega poslovanja zavoda,
- krepitev aktivne participacije mladih v lokalnih skupnostih,
- skrb za ranljive skupine otrok in mladih,
- povečevanje vključenosti mladinskih organizacij v centrih,
- odpiranje centrov za potrebe lokalnih skupnosti,
- spodbujanje vključevanja prostovoljcev in praktikantov,
- skrb za strokovnost in avtonomijo zaposlenih,

- krepitev sodelovanja z javnimi zavodi MOL, nacionalnimi in mednarodnimi partnerskimi organizacijami ter,
- okrepitev prepoznavnosti zavoda v javnosti.

### 1.3. Letni cilji zavoda

Osnovni cilj zavoda je realizacija programskega in finančnega načrta v skladu z letno pogodbo o financiranju zavoda s strani MOL in drugih sofinancerjev. Za doseganje ciljev v zavodu uporabljamo prostorske, finančne, kadrovske, organizacijske in druge razpoložljive vire. Pri izvedbi aktivnosti si zaposleni strokovni delavci pomagamo še z mladinskimi in drugimi organizacijami, ki delujejo na področju dela z mladimi in družinami, prostovoljci in pripravniki ter drugimi pogodbenimi delavci.

V letu 2015 smo si v zavodu zadali naslednje cilje:

- povečati število vključenih različnih mladih obiskovalcev in število obiskov v aktivnostih centrov za 5 % (1.500 različnih mladih in 23.500 obiskovalcev),
- ohraniti najmanj enako število vključenih mladih starih 15. let in več, kot v letu 2014,
- povečati obisk mladostnic v centrih za 5 %, v primerjavi z letom 2014,
- mlade bomo spodbujali k izvajanju vrstniške pomoči (pomoč starejših mladostnikov mlajšim pri učenju, vključevanje v projektne aktivnosti), skupaj z njimi razvijali nove pristope (vključevanje mladih v projekte v lokalni skupnosti, ki krepijo aktivno participacijo in aktivno državljanstvo) ter oblikovali aktivnosti za ranljive skupine mladih (ločene aktivnosti za starejše in mlajše, za mladostnice, projektno delo s starejšimi mladostniki itd.),
- v sodelovanju z osrednjimi organizacijami na področju vzgoje in izobraževanja, socialnega varstva, zdravstva, pravosodja in lokalne skupnosti bomo mladim (in njihovim družinam) zagotavljali pomoč pri učenju, spremljanju, informiranju, svetovanju in koordinaciji pomoči med različnimi organizacijami,
- preko javnega razpisa za sofinanciranje mladinskih aktivnosti v centrih bomo mladinskim organizacijam namenili 50.000 EUR sredstev za sofinanciranje mladinskih aktivnosti, ki so prilagojene potrebam in željam mladostnikov (športne aktivnosti, projekt, ki izboljšuje položaj mladih v lokalni skupnosti, aktivnosti namenjene informiranju in izobraževanju mladih itd.). Preko javnega razpisa bomo mladim zagotovili najmanj 750 ur prostočasnih aktivnosti oziroma bomo sofinancirali predvidoma do 60 projektov in 30 mladinskih organizacij,
- v aktivnosti centrov bomo vključili najmanj 65 prostovoljcev različnih starosti in 35 praktikantov različnih fakultet Univerze v Ljubljani ter skrbeti za njihovo mentoriranje in izobraževanje,
- sodelovanje z nacionalnimi stanovskimi organizacijami z Zavodom Mladinska mreža MaMa in s koordinacijo Preventivnih programov za mlade Slovenije, z namenom povezovanja z organizacijami, ki opravljajo dejavnosti mladinskih centrov ali delujejo na področju mladinskega dela in zastopanja skupnih interesov članic, informiranje o dejavnostih in aktivnostih, ki so pomembne za delovanje zavoda, udeležba na skupnih organiziranih srečanjih in projektih, izobraževanje mladinskih delavcev in prostovoljcev,
- s 3 načrtovanimi mednarodnimi mladinskimi izmenjavami želimo povečati število mladih vključenih v mednarodne mladinske izmenjave,
- vključili bomo 4 mednarodne študente združenja AEISEC v poletne aktivnosti centrov in zagotovili opravljanje prakse 2 mednarodnim študentom v okviru programa Leonarda da Vinci, z namenom krepitev učne mobilnosti med mladimi,
- vključili bomo 2 mladi osebi/obiskovalca centrov v projekt Evropska prostovoljna služba (EPS) v tujini in v zavodu gostiti najmanj 1 tujega prostovoljca v okviru projekta EPS,
- krepili bomo aktivno participacijo mladih v aktivnostih, ki se izvajajo v lokalni skupnosti, z namenom izboljšanja njihovega položaja,
- mladim odraslim osebam (obiskovalcem centrov), ki jim je sodišče izreklo vzgojni ukrep nadzorstva organa socialnega varstva, bomo zagotovili možnost organizacije in izvedbe

- aktivnosti v centrih v okviru program Opravljanje dela v splošno korist, ki ga izvajamo v sodelovanju z ljubljanskimi centri za socialno delo,
- 3 mladim brezposelnim osebam bomo omogočili vključitev v programe Jamstva za mlade in aktivne politike zaposlovanja Zavoda RS za zaposlovanje (npr. pripravništvo, usposabljanje na delovnem mestu ipd.),
  - pridobili bomo sredstva najmanj v višini 46.320 EUR na Javnem razpisu za sofinanciranje programov socialnega varstva s strani MDDSZEM za leto 2015,
  - pridobili bomo sredstva najmanj v višini 10.000 EUR na Javnem pozivu za sofinanciranje mladinskih aktivnosti s strani URSM za leto 2015,
  - pridobili bomo sredstva najmanj v višini 5.100 EUR za mednarodne mladinske izmenjave v okviru programa Erasmus plus 2015,
  - v okviru investicij sredstev zagotovljenih s strani ustanovitelja bomo obnovili center Šiška in delno center Črnuče,
  - predstavitev zavoda Svetom četrtnih skupnosti MOL z namenom sodelovanja pri vzpostavitvi novih centrov, sofinanciranja pristočasnih mladinskih aktivnosti v četrtnih skupnostih, pri zagotavljanju pogojev za aktivno participacijo neorganizirane mladine v lokalni skupnosti, pri odpiranju centrov potrebam lokalne skupnosti in medgeneracijskega sodelovanja,
  - zagotovili bomo najmanj enako število medijskih objav o delovanju zavoda in centrov, kot v letu 2014 (150) in hkrati zagotovili objave v večjih medijih (npr. Delo, Dnevnik, RTV Slo itd.),
  - z novim promocijskim materialom (zloženkami, transparenti, zastavami, majicami itd.), s prenovno spletno strani zavoda in centrov, z mesečnimi novicami (newsletter in twitter) in s konsistentnimi objavami v osrednjih časopisnih, televizijskih, radijskih in spletnih medijih, s predstavitvami na javnih dogodkih (npr. prireditve v četrtnih skupnostih, festivalih po Sloveniji, različnim domačim in tujim delegacijam itd.) bomo povečali prepoznavnost zavoda in pomen kvalitetnega preživljanja prostega časa otrok in mladih v širši javnosti,
  - z JZ Cene Štupar in Zavodom za oskrbo na domu Ljubljana bomo sodelovali pri vzpostavitvi prihodnjih Medgeneracijskih regionalnih centrov v Ljubljani, z namenom odpiranja centrov potrebam lokalne skupnosti,
  - zagotovili bomo sredstva za strokovno izobraževanje zaposlenih na področju mladinskega dela,
  - okrepili bomo sodelovanje z javnimi zavodi MOL v okviru različnih projektov za mlade (npr. festival ŠiškaFejst),
  - za 100 % bomo povečali prihodke zavoda iz naslova oddaje ne-premičnega premoženja in donacij.

#### **1.4. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev**

V zavodu smo v letu 2015 dosegli zastavljene cilje. Izvedli smo 1372 aktivnosti: v centrih 1145 in izven centrov 227. V aktivnosti mladinskih centrov in v pristočasne aktivnosti v ČS Golovec in Posavje smo vključili 3151 različnih mladih. V primerjavi z letom 2014 (1.552) smo v centre v letošnjem letu vključili za 10 % več različnih mladih.

Ker center Zalog deluje na začasni lokaciji v osnovni šoli in ker je v mesecu januarju potekala obnova centra Bežigrad, beležimo manj aktivnosti in manj obiska kot bi ga sicer lahko. Zaradi omejenih finančnih sredstev smo bili manj aktivni pri izvajanju pristočasnih aktivnosti v ČS Golovec in Posavje, saj smo delavnice začeli izvajati v mesecu maju. Kljub vsemu nas veseli trend večjega vključevanja mladih obiskovalcev, ki so stari starih 15 let in več. V letu 2015 smo zabeležili 1380 različnih tovrstnih mladih obiskovalcev in 4849 obiskov. Vsako leto se trudimo povečati obisk deklet. V letošnjem letu v aktivnosti vključilo 1107 različnih deklet (31 %) in 2460 fantov (69 %).

Vedno večjemu številu mladih (in vedno bolj tudi njihovim staršem) nudimo storitev pomoči pri učenju, informiranja in svetovanja ter po potrebi tudi spremljanja na terenu pri urejanju



življenjskih razmer. V polletnem delovanju smo 87 mladim zagotovili 363 individualnih primerov pomoči pri učenju, pri čemer nam je pomagalo 38 prostovoljcev in 2 praktikanta. Izvedli smo 44 informativno svetovalnih razgovorov s 47 družinami. Pri izvajanju tovrstnih storitev se povezujemo in smo sodelovali na 6 multidisciplinarnih in medinstitucionalnih timskih sestankih, s partnerskimi ne-vladnimi organizacijami (osnove šole, centri za socialno delo, policija, zdravstveni domovi, različne službe MOL, NVO-ji itd.). Opravili smo 13 svetovalnih razgovorov s 13 mladimi z namenom preprečevanja medvrstniškega nasilja. Na eni izmed ljubljanskih osnovnih šol smo izvedli izobraževanje za 7. in 8. razrede, na temo medvrstniškega nasilja in izobraževanje za starše z naslovom Emocionalno starševstvo. Pričali smo tudi na sodišču zaradi mladoletne kriminalitete. Za tovrstne storitve smo v letošnjem letu uspeli pridobiti tudi sofinanciranje s strani Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti v okviru javnega razpisa za sofinanciranje socialnovarstvenih programov.

V letošnjem letu smo vključili že 4 mlade polnoletne osebe v program Opravljanje dela v splošno korist, ki ga izvajamo v sodelovanju z ljubljanskimi centri za socialno delo. Od meseca junija (za dobo treh mesecev), v aktivnosti centrov vključujemo 2 mladi brezposelni osebi (in 1 starejšo brezposelno osebo za dobo dveh mesecev), v okviru programa Usposabljanje na delovnem mestu, ki ga sofinancira Zavod RS za zaposlovanje.

V letu 2015 smo v okviru mladinskih centrov in prostočasnih aktivnosti, izvedli ali aktivno soorganizirali 16 javnih prireditvev in hkrati sodelovali na 8-ih javnih prireditvah v lokalni skupnosti (nekatero javne prireditve v organizaciji mladinskih centrov so trajale po več dni zaporedoma), kar je vsekakor pripomoglo k nadgradnji sodelovanja s četrtinimi skupnostmi in krepilo medinstitucionalno ter medgeneracijsko povezovanje. Veseli nas dejstvo, da lahko v organizacijo aktivnosti lokalni skupnosti postopoma vključujemo vedno več mladih obiskovalcev centrov. V primerjavi z letom 2014 (88 prostovoljcev, 30 praktikantov) smo v letu 2015, v aktivnosti centrov vključili večje število prostovoljcev (146) in praktikantov (58). Že od oktobra 2014 v aktivnosti centrov uspešno vključujemo italijansko prostovoljko, v okviru projekta Evropska prostovoljna služba. V prvi polovici leta smo za dobo treh mesecev v aktivnosti centra uspešno vključili belgijsko praktikantko, študentko Fakultete za socialno delo Univerze Ghent. Praksa poteka še v sodelovanju s Fakulteto za socialno delo Univerze v Ljubljani.

Preko Javnega razpisa za sofinanciranje mladinskih aktivnosti v mladinskih centrih bomo v letu 2015 sofinancirali 30 organizacij, ki bodo izvedle predvidoma 51 aktivnosti oz. projektov za mlade. V prvi polovici leta 2014 smo zabeležili 71 objav v medijih, leta 2015 pa smo jih zabeležili že 125. Strokovni izpit na področju socialnega varstva je opravila že druga strokovna delavka, izmed petih strokovnih delavcev, ki izpolnjujejo pogoje za opravljanje tovrstnega izpita.

**1.5. Nastanek morebitnih nedopustnih ali nepričakovanih posledic izvajanja programa**  
Nedopustnih ali nepričakovanih posledic izvajanja program v letu 2015 ni bilo.

#### **1.6. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev glede na pretekla obdobja**

Realizacija programa v mladinskih centrih in na prostočasnih aktivnostih je v letu 2015 potekala v skladu s poslovnim načrtom. V primerjavi z lanskim letom in preteklimi leti nenehno beležimo povečan obisk v mladinskih centrih. Zavod postaja vedno bolj prepoznaven, kot primer dobre prakse pri zagotovitvi primerne infrastrukture za kakovostno izvedbo prostočasnih aktivnosti.

Uspeli smo pridobiti sredstva na javnem razpisu za sofinanciranje socialnovarstvenih programov, s strani MDDSZEM v višini 46.320 EUR. V letošnjem letu smo na javnem pozivu za sofinanciranje mladinskega dela, s strani Urada RS za mladino MIZŠ uspeli pridobiti tudi največ sredstev do sedaj (12.092 EUR).. In pridobili smo donacijo s strani HD Lions klub

Omnia Ljubljana, v višini 9.000 EUR, za izvedbo športno motivacijskega tabora za mlade, ki izhajajo iz socialno materialno ogroženih družin.

Četrtni mladinski centri in prostočasne aktivnosti v ČS Golovec in Posavje

| Leto        | Št. različnih mladih vključenih v aktivnosti od 1. 1. do 31.12.2015 | Št. obiskov   |
|-------------|---|---------------|
| 2011        | 1.010   | 14.314        |
| 2012        | 1.259   | 21.650        |
| 2013        | 1.434   | 20.610        |
| 2014        | 1.552   | 21.108        |
| <b>2015</b> | <b>3.151</b>  | <b>17.519</b> |

### **1.7. Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja glede na opredeljene standarde in merila**

Podatki za obdobje leta 2015 so predstavljeni v računovodskem delu poročila.

### **1.8. Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora**

Notranje revidiranje je zagotovljeno v okviru Službe za notranjo revizijo Mestne občine Ljubljana (v nadaljevanju Služba). V mesecu maju in juniju 2015 je v zavodu potekala notranja revizija Službe o pravilnosti poslovanja zavoda glede zaposlovanja in obračuna plač v letu 2014. Končno poročilo Službe ugotavlja, da notranje kontrole ne obvladujejo tveganja nastanka nepravilnosti pri obračunu plač in povračil stroškov prevoz na delo. Ugotovljene slabosti niso posledica sistemskih nepravilnosti, temveč so posledica odsotnosti notranjih kontrol v delovnih postopkih, zato nam priporočajo vzpostavitev temeljnih in vodstvenih kontrolnih postopkov v delovnih nalogah zaposlenih.

V zavodu smo skladno z zakonskimi roki pripravili in sprejeli program ukrepov za odpravljanje ugotovljenih nepravilnosti, na podlagi pisnih predlogov in priporočil Službe.

### **1.9. Pojasnila na področjih, kjer zastavljeni cilji niso bili doseženi**

Vse aktivnosti v mladinskih centrih in na prostočasnih aktivnostih so potekale v skladu s poslovnim načrtom zavoda.

### **1.10. Ocena učinkov poslovanja posrednega uporabnika na druga področja, predvsem pa na gospodarstvo, socialo, varstvo okolja, regionalni razvoj in urejanje prostora.**

Delovanje zavoda ima največji posredni učinek predvsem na področju socialnega varstva, delno tudi na področju vzgoje in izobraževanja ter zdravstva. Intenzivno delo zavoda z mladino v času odraščanja, zaključevanja osnovne in srednje šole ter vključevanja na trg dela, ima z vidika preventive dolgoročne učinke.

Ocenjujemo, da ima tovrstno preventivno delo dolgoročne učinke ne samo za mladino (izboljšanje samopodobe, uspešno šolanje in zaposlovanje, aktivno vključevanje v družbo, odgovorno državljanstvo ipd.) in družine (vzpostavitev socialne mreže pomoči, pomoč pri vzgoji otrok itd.), ampak tudi za lokalno skupnost, mesto in državo. Za mlade (odrasle) osebe, ki se uspešno in aktivno vključijo v družbo je potrebno v prihodnosti zagotoviti manj

finančnih sredstev za zagotavljanje socialnovarstvene in zdravstvene pomoči ter za delovanje represivnih in pravosodnih organov.

### **1.11. Druga pojasnila, ki vsebujejo analizo kadrovanja in kadrovske politike in poročilo o investicijskih vlaganjih.**

V skladu s Pravilnikom o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v zavodu (v nadaljevanju Pravilnik) je sistemiziranih 11 delovnih mest (1 x del. mesto Direktor, 1 x del. mesto Višji svetovalec področja II – vodja delovnega področja, 8 x del. mesto Specialist za mladinsko delo, 1 x del. mesto Višji svetovalec področja III). Od trenutno 11 sistemiziranih delovnih mest je zasedenih 10 delovnih mest.

V skladu z odločbo 5. člena Zakona o izvrševanju proračuna RS za leti 2014 in 2015 ter z Uredbo o načinu priprave kadrovskih načrtov posrednih uporabnikov proračuna in metodologiji spremljanja njihovega izvajanja za leti 2014 in 2015, smo v zavodu v letošnjem letu, zmanjšali stroške v vrednosti stroškov dela 1 % zaposlenih, iz naslova oddaje del in nalog zunanjim izvajalcem. Plače 8-ih zaposlenih (6 oseb na delovnem mestu Specialist za mladinsko delo, 1 oseba na delovnem mestu Višji svetovalec področja III in 1 na delovnem mestu Direktor) v zavodu se financirajo iz proračuna Mestne občine Ljubljana. Plače 2-eh zaposlenih, na delovnem mestu Specialist za mladinsko delo, pa iz sredstev Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, v okviru razpisa za sofinanciranje socialnovarstvenih programov.

V letu 2015 nam je ustanovitelj zagotovil 94.205,20 EUR sredstev za investicije, investicijsko vzdrževanje in nakup opreme, od tega je bil znesek v višini 40.231,74 namenjen za obnovo centra Bežigrad in sicer po pogodbi iz leta 2014 (razlog: likvidnost proračuna 2014; izplačilo se je uredilo z dogovorom 2015) in dodatno 17.563,01 iz pogodbe 2015. (skupno torej 57.794,75 EUR) 28.760,45 EUR sredstev smo namenili za obnovo centra Šiška, 7.650,00 pa za plačilo projektne dokumentacije za planirano obnovo centra Zalog in Črnuče

## **2. POSLOVNO POROČILO – Posebni del**

### **2.1. Organi zavoda in vodstvo**

Zavod vodita:

- Svet zavoda in
- direktor.

Člani Sveta zavoda:

- Miha Mohorko, predsednik (predstavnik ustanovitelja),
- Marko Koprivc, namestnik predsednika (predstavnik ustanovitelja),
- Jernej Šoštar (predstavnik ustanovitelja),
- Tomaž Senečič (predstavnik zainteresirane javnosti) in,
- Marko Taljan/Mateja Maver (predstavnik zaposlenih).

Direktor:

- mag. Vojko Vavpotič.

### **2.2. Redno zaposleni, pogodbeni delavci, prostovoljci in praktikanti ter drugi**

Četrtni mladinski centri:

- Katarina Žugman, specialistka za mladinsko delo / koordinatorka v centru Bežigrad,
- Sandra Smiljanič, specialistka za mladinsko delo / koordinatorka v centru Bežigrad – zaposlena do 23. 10. 2015
- Tjaša Stepišnik Perdih, specialistka za mladinsko delo / koordinatorka v centru Bežigrad – zaposlena od 15. 12. 2015

- Maja Majcen, specialistka za mladinsko delo / koordinatorica v centru Črnuče,
- Aleš Susman, specialist za mladinsko delo / koordinator v centru Črnuče,
- Mateja Maver, specialistka za mladinsko delo / koordinatorica v centru Šiška,
- Ana Marinčič specialistka za mladinsko delo / koordinatorica v centru Šiška, zaposlena do 7. 5. 2015
- Simon Rajšp, specialist za mladinsko delo / koordinator v centru Šiška, zaposlen od 8. 5. 2015
- Marko Taljan, specialist za mladinsko delo / koordinator v centru Zalog,
- Erika Dolenc, specialistka za mladinsko delo / koordinatorica v centru Zalog (trenutno dolgotrajno bolniško odsotna)
- Doris Novak, specialistka za mladinsko delo / koordinatorica v centru Zalog (nadomeščanje E. Dolenc).

#### Uprava:

- Vanja Krmelj, višja svetovalka področja III / vodja administracije.

#### Pogodbeni delavci:

- Lea Cör in Kristina Stražišar, izvajalki prostočasnih mladinskih aktivnosti v ČS Golovec,
- Veronika Kac in Maja Urbanc, izvajalki prostočasnih mladinskih aktivnosti v ČS Posavje,
- 17 študentov, ki nam pomagajo pri izvedbi aktivnosti v mladinskih centrih, prostočasnih aktivnostih in na upravi,
- 4 pogodbeni delavci,
- 34 organizacij s katerimi sodelujemo izven Javnega razpisa za sofinanciranje mladinskih aktivnosti v četrtnih mladinskih centrih,
- 4 mlade polnoletne osebe vključeni v program Opravljanje dela v splošno korist, ki ga izvajamo v sodelovanju z ljubljanskimi centri za socialno delo.
- 3 (od tega 2 mladi) brezposelne osebe vključene v program Usposabljanje na delovnem mestu, sofinancirano s strani Zavoda RS za zaposlovanje, za dobo treh mesecev.

#### Prostovoljci in praktikanti:

- V letu 2015 je bilo v aktivnosti mladinskih centrov vključenih 146 prostovoljcev in 58 praktikantov različnih fakultet (večinoma Univerze v Ljubljani in 2 praktikantki v okviru programa Leonardo da Vinci), 2 prostovoljki v okviru projekta Evropska volonterska služba (program Erasmus plus) in 2 prostovoljki v prostočasnih aktivnostih ČS Golovec ter Posavje. Skupno 204 prostovoljcev in praktikantov.
- Od oktobra 2014 pa do maja 2015 smo v sodelovanju z Nacionalno agencijo Zavod MOVIT NA MLADINA , gostili 1 EVS prostovoljko iz Italije, ki je zaradi objektivnih okoliščin predčasno (13. 5. 2015) zaključila z izmenjavo.

## 2.3. Programske aktivnosti

### 2. 3. 1. Mladinski centri in prostočasne aktivnosti

V centrih so potekale vsebinsko pestre in raznovrstne mladinske aktivnosti. Aktivnosti so velikokrat potekale tudi izven prostorov in izven obratovalnega časa centrov, predvsem v času šolskih počitnic, v času prireditev v lokalni skupnosti in pri promociji zavoda na festivalih. Centri so bili v času šolskega leta odprti, vsak delavnik od 14. do 19. ure, centra Bežigrad in Šiška tudi ob sobotah od 10. do 14. ure.

V Četrtni skupnosti Golovec in Posavje smo v mesecu maju ponovno pričeli z izvajanjem prostočasnih aktivnosti za mlade. Prostočasne aktivnosti potekajo ob sredah, od 16.30 do 19. ure. V ČS Golovec aktivnosti potekajo na in pred OŠ B. Jakca ter občasno tudi na drugih

lokacijah v Ljubljani. V ČS Posavje aktivnosti potekajo v kletnih prostorih ČS Posavje (Bratovševa pl. 30) in občasno tudi na drugih lokacijah v Ljubljani.

#### Sofinanciranje in pomoč mladinskim organizacijam

Mladinske aktivnosti organizirajo in koordinirajo specialisti za mladinsko delo / koordinatorji, v sodelovanju z mladinskimi nepridobitnimi organizacijami, s prostovoljci in praktikanti, s pogodbenim izvajalci, z organizacijami v lokalni skupnosti, s partnerskimi organizacijami iz Slovenije in Evropske unije in ne nazadnje v dogovoru z mladimi obiskovalci in njihovimi starši/skrbniki.

Ena izmed temeljnih dejavnosti zavoda je omogočanje in koordiniranje izvajanja programov v skladu s poslanstvom, pri čemer nam pomagajo mladinske organizacije, ki delujejo na področju MOL. V okviru Javnega razpisa za sofinanciranje mladinskih aktivnosti v četrtnih mladinskih centrih zavoda, za leto 2015, smo sofinancirali 30 organizacij, ki so izvedle 51 projektov za mlade. V okviru javnega razpisa organizacijam namenili malo manj kot 50.000 EUR.

#### Sodelovanje z lokalno skupnostjo in na občinskem nivoju

V vseh četrtnih skupnostih, kjer delujejo mladinski centri in kjer izvajamo prostočasne aktivnosti, sodelujemo z nevladnimi organizacijami in aktivnimi posamezniki iz lokalne skupnosti.

V centru Bežigrad, smo v mesecu januarju organizirali *otvoritev prenovljenih prostorov* in hkrati organizirali *Dan odprtih vrat*. Že četrto leto zaporedoma smo se priključili vseslovenski akciji Dan za spremembe, katere pobudnik in organizator je Slovenska filantropija. V ta namen smo organizirali javno dobrodelno prireditev »*Dan za spremembe – Bodi solidaren 3*«, ki je potekala v soseski BS 3. Mladi obiskovalci centra so v treh dneh urejali okolico centra, prebivalcem pomagali pri nošenju nakupov iz trgovine in sadili rože v okolici centra ter jih podarjali mimoidočim. V sodelovanju z Mestno knjižnico Ljubljana, enota Knjižnica Dr. Franceta Škerlja smo skupaj organizirali *popoldansko druženje mladih* v njihovih prostorih. Četrtni skupnosti Bežigrad smo se pridružili na *akciji košenja trave* v lokalni skupnosti BS 2. Ob zaključku šolskega leta smo organizirali športno zabavno prireditev »*Juhuhu, počitnice so tu!*«, ki je prav tako potekala v soseski BS 3. Mladi in prebivalci lokalne skupnosti so se lahko pomerili v športnih igrah (namizni tenis, speedminton, igranje Qubes-ov, odbojka, košarka), sodelovali na ustvarjalno reciklažni in striparski delavnici (na temo poklicev) ter delavnici orientalskega plesa.

Tudi v centru Črnuče smo se priključili vseslovenski akciji Dan za spremembe, v okviru katere smo že tretje leto zapored organizirali javno dobrodelno prireditev »*Pospravi igrače in daruj*«. V okviru akcije smo zbirali in za simbolično ceno prodaja rabljene otroške igrače, knjige, obleke ipd. Zbrana sredstva smo podarili osnovni šoli za socialno ogrožene otroke. Tekom prireditve so v centru med drugim predstavili tudi najmlajši iz Vrtca Črnuče. Prireditev smo organizirali v sodelovanju z Vrtcem Črnuče, JZ Janeza Levca in OŠ M. Pečarja. Z mladimi smo organizirali projekt *Grafiti 2015*, kjer smo na novo prebarvali vhod v center in notranje prostore. Center je z raznovrstnimi delavnicami za mlade praznoval *5 leto delovanja*. Poleg raznovrstnih delavnic smo v ta namen organizirali še *dva glasbena koncerta* mladih neveljavljenih skupin, v izvedbi projektne skupine mladih. Na posameznem koncertu se je zbralo od 70 do 100 obiskovalcev. Pri organizaciji koncerta nam je pomagalo Društvo Hibrid in KUD 21. V spomladnem času je center, z delavnicami za mlade, sodeloval na *Pomladnem sejmu* v organizaciji OŠ Maksa Pečarja.

V centru Šiška smo v letošnjem letu malce drugače zastavili akcijo v okviru vseslovenske dobrodelne prireditve Dan za spremembe. Izpeljali smo 9 dnevni projekt »*Ker imam, drugemu dam*«, prav tako v sodelovanju s Centrom za socialno delo Ljubljana Šiška, Društvom tabornikov Rod Rožnik in Društvom Cirkokrog. V okviru prireditve smo skupaj z

mladimi vse dni zbirali prehrambne, šolske in pristočasne izdelke, ki smo jih v nadaljevanju podarili CSD Ljubljana Šiška, za materialno in socialno ogrožene družine. Ob tem smo organizirali še Dan odprtih vrata za vse obiskovalce centra in vrsto različnih delavnic za mlade. Od februarja do junija smo organizirali sklop delavnic z naslovom »Šiška FreeStyle – mesto in urbana kultura mladih«, v sodelovanju s Kino Šiška in UrbanRoof. Delavnice so potekale pred ali v Kino Šiška, 1 x mesečno od februarja do junija, na temo urbanih športov in kulture mladih; DJ delavnica, breakdancing, skate, grafitiranja, izdelovanja značk, bmx kolesa itd. Na posamezni delavnici smo zabeležili od 30 do 50 obiskovalcev. Center se je z delavnicami za mlade predstavil tudi na *Dnevu ČS Šiška*, ki je potekal v okolici Koseškega barja. V mesecu aprilu smo začeli s postopki obnove centra, ki je bila zaključena v začetku septembra. Sama izvajalska dela so potekala od 18. julija do 31. avgusta. V tem času je bil center preseljen na Ljubeljsko 19 a Obnovljene prostore je dne 8. oktobra, slavnostno odprl podžupan, Dejan Crnek.

V centru Zalog smo v mesecu maju izvedli že 15. tradicionalno športno družabno prireditev »Plata 2015 - z nogometom proti diskriminaciji«, v sodelovanju s prostovoljci, OŠ Zalog, Četrtni skupnostjo Polje, z Društvom DIH, Copenhagen Panna House in Zvezo društev petanke Slovenije. Poleg nogometnega turnirja za mlade so tekom prireditve potekale ustvarjalne delavnice, projekt Knjižnica pod krošnjami, predstavitev igre Petanka in spretnostno preigravanje žoge Panna ter turnir v metanju trojk. Na prireditvi smo zabeležili preko 300 obiskovalcev. In tudi v centru Zalog smo se v letošnjem letu pridružili okviru vseslovenski dobrodelni prireditvi Dan za spremembe in sicer s projektom »Mladi zmaj gre v zeleni raj.«. Skupaj z mladimi in prebivalci Zaloga smo urejali zelenico pred centrom na Zaloški c. 220. Projekt smo organizirali skupaj z Društvom Mule, OŠ Zalog, ČS Polje in Knjižnico Zalog. Z delavnicami za mlade smo sodelovali na *Vrtičarski tržnici* v ČS Polje in na *Sejmu kulturnih, izobraževalnih in ustvarjalnih vsebin* na gradu Fužine, v organizaciji Društva ustvarjalnih otrok Bomi.

Na ravni zavoda smo v mesecu januarju izvedli specializirano obliko dela z dekleti, ki se vključujejo v aktivnosti centrov. Organizirali smo tridnevni »Vikend tabor za dekleta«, katerega se je udeležilo 12 deklet. Namen tabora je opolnomočenje deklet pri vključevanju v družbo ter v aktivnosti centrov, preko skupinskih in časovno intenzivnih oblik dela. Na pobudo in v sodelovanju z Humanitarnim društvom Lions Klub Omnia Ljubljana smo organizirali *dobrodelni bowling* v Areni (BTC) na katerem smo uspeli zbrati donacijska sredstva v višini 9.000 EUR. V času poletnih počitnic bomo organizirali športno motivacijski tabor za predvidoma 15 mladostnikov, iz socialno in materialno ogroženih družin. S Centri za socialno delo Ljubljana Šiška, Bežigrad in Moste Polje aktivno sodelujemo pri izvajanju programa *Opravljanje dela v splošno korist* (v nadaljevanju program), v katerega uspešno vključujemo (4) mlade odrasle osebe v aktivnosti centrov. V okviru *zagotavljanja socialnovarstvenih storitev* (informiranje, svetovanje, pomoč pri učenju, spremljanje, izvajanje izobraževanj itd.) za mlade in njihove starše, se intenzivno povezujemo z vladnimi in nevladnimi organizacijami. Predvsem z osnovnimi in srednjimi šolami kjer delujejo centri, z različnimi Centri za socialno delo, policijo, zdravstveni domovi, različnimi oddelki Mestne občine Ljubljana in nevladnimi organizacijami, ki delujejo na tem področju (npr. Društvo MISSS). Za zagotavljanje tovrstnih storitev smo v letošnjem letu, s strani Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, pridobili sredstva v višini dobrih 46.000 EUR.

V sodelovanju s partnersko organizacijo Društvom Brez izgovora smo uspeli pridobiti sredstva na Javnem razpisu za sofinanciranje programov v Mestni občini Ljubljana, od 2015 do 2017, na področju preprečevanja zasvojenosti, za projekt »Tobačna zarota - moja kampanja«. Namen projekta je preprečevanje začetka kajenja in opustitev kajenja med mladimi v Mestni občini Ljubljana. Ciljna populacija so mladi od 7. razreda osnovne šole do dijakov prvih letnikov srednje šole. Projekt bo potekal dve leti v sodelovanju Srednjo frizersko šolo, OŠ B. Jakca, OŠ M. Sušteršiča, OŠ Savsko naselje, OŠ Zalog in OŠ Šentvid.

V zavodu že tretje leto uspešno sodelujemo v programu *Center za medgeneracijsko učenje* (CMU), ki poteka v koordinaciji JZ Cene Štupar – Center za izobraževanje Ljubljana. V okviru CMU smo v vseh centrih izvedli vrsto aktivnosti na področju medgeneracijskega učenja. S projekti za mlade in širšo javnost (npr. ŠiškaFreestyle, Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji itd.) smo sodelovali v programu »*Teden vseživljenjskega učenja*«, ki je potekal od 15. 5. do 22. 5. 2015 v Ljubljani. Delovanje zavoda in prostočasnih delavnic smo predstavili na *Dnevu ČS Golovec* in *ČS Moste*. Na pobudo Oddelka za predšolsko vzgojo in izobraževanje smo predstavili delovanje zavoda *ravnateljcem ljubljanskih osnovnih šol*. Sodelovali smo na *okrogli mizi* na temo razvoja mladinskega dela v Ljubljani, ki jo je organiziral Mladinski svet Ljubljana. S strani ameriškega ambasadorja Brent R. Hartleyja smo bili povabljeni na obeležje *mednarodnega dneva boja proti homofobiji in transfobiji IDAHO*. S strani JZ Cene Štupar smo bili povabljeni na otvoritev *programa D Plac* (program, ki spodbuja družbeno odgovorno delovanje podjetij).

Z *Uradom za mladino* Mestne občine Ljubljana (Urad) smo sodelovali pri pripravi osnutka Strategije MOL za mlade za obdobje 2015 – 2024. S prispevkom smo sodelovali na javni tribuni z mladinskimi organizacijami in na javni panelni razpravi z mladimi na temo osnutka Strategije. V okviru Strategije (in prihodnje Mreže mladinskih centrov Ljubljana) sodelujemo z Uradom in z JZ Cene Štupar pri oblikovanju programa *usposabljanja za mlade osipnike* (ukrep 4, poglavje Zaposlovanje mladih in razvoj podjetništva). Z Uradom in z Zavodom Bob sodelujemo pri izvajanju aktivnosti *mladinskega uličnega dela*, v okviru kampanje proti vandalizmu »Človek, čuvaj svoje mesto, samo eno imaš«. Na pobudo Urada in JZ Študentski doma Ljubljana smo se vključili v projekt *oživitve igrišč v ČS Bežigrad* (zelenice v okolici Fakultete za družbene vede) katere lastnik je Ministrstvo za obrambo. Z Uradom smo si ogledali potencialne lokacije za vzpostavitev novih četrtnih mladinskih centrov in sodelovali na razgovorih z Družbo za upravljanje terjatev bank d. d., glede *vzpostavitve centra v lokalni skupnosti Celovski dvori* (ČS Šiška).

Vzpostavili smo tudi sodelovanje z *Uradom za preprečevanje zasvojenosti* Mestne občine Ljubljana z namenom izvedbe projektov za starše (informiranje in ozaveščanje), katerih mladi se vključujejo v aktivnostih naših centrov.

#### Nacionalno sodelovanje

Na nacionalnem nivoju smo že vrsto let aktivno vključeni v stanovsko organizacijo *Zavod Mladinska mreža MaMa*, ki združuje malce manj kot 50 mladinskih centrov iz Slovenije. Direktor zavoda je člana Sveta zavoda Mreže Mama, posamezni zaposleni pa aktivno sodelujejo v delovnih skupinah Mreže (npr. strateško načrtovanje MaMe). Zaposleni zavoda so se v mesecu marcu udeležili dvodnevnega kluba Mreže Mama, ki je potekalo v Mladinskem centru Radlje ob Dravi.

Zavod prav tako že vrsto let aktivno sodeluje v koordinaciji *Preventivni programi za mlade Slovenije* (PPMS), ki združuje vladne in nevladne organizacije iz vse Slovenije, ki izvajamo socialno preventivne programe za mladem. V okviru PPMS je trenutno najbolj aktualno sodelovanje z Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport in Ministrstvom za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, z namenom umestitve in sofinanciranje naših programov v okviru nove finančno perspektivo vlade z obdobje 2014 – 2020. V ta namen bomo organizacije vključene v PPMS v kratkem sklenili pismo o nameri, z namenom skupnega nastopa na prihajajočih razpisih v R Sloveniji, preko katerih se bodo črpala evropska sredstva. V v okviru PPMS je v mesecu maju potekala okrogla miza z naslovom »*Vključevanje migrantov in družin iz drugih kulturnih okolj*«. Gostje okrogle mize so bili predstavniki iz Društva MISSS, Azilnega doma Vič, Društva za razvijanje prostovoljnega dela N. mesto in iz OŠ Livade.

Zavod smo predstavili na vseslovenskem *festivalu Nextival* (v organizaciji Zavoda Bob) in na *festivalu Prostovoljstva* (v organizaciji Slovenske Filantropije). V mesecu marcu smo se udeležili *posveta* o predvidenih instrumentih znotraj Operativnega programa za izvajanje

evropske kohezijske politike 2014 – 2020, v organizaciji Urada RS za mladino. V mesecu pa ju pa *2. nacionalne konference o socialnem vključevanju* z naslovom »Kje so naše meje«, v organizaciji Mreže Vključen.si.

#### Mednarodno sodelovanje

V zavodu smo *gostili* prostovoljko iz Italije, v okviru projekta Evropske volonterske službe (EVS), ki je sofinanciran s strani programa Erasmus plus Evropske unije. Bili smo *pošiljajoča in podporna organizacija* mladi prostovoljki zavoda, v projektu Evropske volonterske službe, s partnersko organizacijo Noortevahetuse Arengu Ühing EstYES MTÜ in Võru Lasteaed Punamütsike, iz Estonije.

Od meseca februarja do maja smo v zavodu *gostovali* dve praktikantki študentki Fakultete za socialno delo Univerze Ghent (Belgija) in v sodelovanju s Fakulteto za socialno delo Univerze v Ljubljani. Praksa poteka v okviru program Leonardo da Vinci, ki je prav tako sofinanciran iz sredstev programa Erasmus plus.

V mesecu aprilu smo v Ljubljani organizirali 9 dnevno *bilateralno mladinsko izmenjavo* s partnersko organizacijo Amt für Social Arbeit, iz mesta Wiesbaden (Nemčija). Na izmenjavi je sodelovalo 25 mladih (10 iz centrov in 15 mladih iz Nemčije). V mesecu juniju smo se z 8 mladimi udeležili *mednarodne multilateralne mladinske izmenjave* z naslovom Youth Culture 65 xxx – 2015«, ki je potekala v mestu Wiesbaden (Nemčija). Poleg gostiteljske organizacije so se izmenjave udeležili še partnerji iz Poljske, Cipra in Turčije.

Zavod in center Črnuče smo *predstavili* dijakom in šolskim delavcem iz Državnega tehničnega zavoda Žiga Zois iz Trsta (Italija) ter center Šiška turški delegaciji Kocaeli International Youth Center iz mesta Izmit. Zaposlena zavoda se je v mesecu februarja udeležila *mednarodnega trening seminarja*, z naslovom Emotion 4 EVS, v mestu Murcia (Španija).

#### Počitniške aktivnosti

V času *zimskim počitnic* smo organizirali smučanje na Cerknem (v sodelovanju s ŠD Šmartno Tacen), obisk oddaje Infodrom na RTV Slovenija, kopanje v Vodnem mestu Atlantis in organizirali smo bowling. V času zimskih počitnic smo organizirali še 3 dnevni tabor za dekleta. V okviru *prvomajskih počitnic* smo obiskali Kinodvor in si ogledali mladinski film »Še žal ti bo«. Po filmu je sledila pogovorna delavnica. Športno smo bili aktivni v lokostrelskem poligonu v Kosezah in v karting centru v BTC-ju.

Med poletnimi počitnicami smo v okviru javnega razpisa izpeljali pet celodnevni izletov. Z mladimi smo tako šli v pustolovski park Betnava v Mariboru, na vožnjo z gliserjem v Fieso, na kopanje v Čatež, na zorbing v Radovljico, ki se je nadaljeval s kopanjem na Bledu in na kopanje v Aqualuno v Podčetrtek.

V mesecu juliju smo izpeljali sedem dnevni športni tabor, ki se ga je udeležilo 15 mladih. Izvedba tabora je bila omogočna z donacijo Humanitarnega društva Lions Klub Omnia Ljubljana, ki nam je doniral 9000 €. Neporabljeni sredstva so se nato namenila za nakup športne opreme za četrtne mladinske centre. V začetku avgusta je bil izveden MEPI tabor, kjer so mladi preživeli zelo aktiven teden v Bohinjski Bistrici. Tabor je potekal v organizaciji Društva prejemnikov zlatega priznanja MEPI. V okviru javnega razpisa smo konec avgusta na morje peljali še skupino mladih, mlajših od 12 let. Tabor »Mi gremo pa na morje« je organiziral Zavod za letovanje in rekreacijo otrok.

#### Prostovoljno delo

V letu 2015 smo v centre in prostočasne aktivnosti v ČS Golovec ter ČS Posavje vključili 146 prostovoljcev in 58 praktikantov različnih fakultet (večinoma Univerze v Ljubljani), 2



prostovoljki, v okviru program Evropska volonterska služba (kot pošiljajoča in gostujoča organizacija) in 2 praktikantki v okviru programa Leonardo da Vinci, skupno 204 prostovoljcev in praktikantov.

Prostovoljci in praktikanti so nam v centrih pomagali pri organizaciji in izvedbi skupinskih aktivnosti ter pri aktivnostih v lokalni skupnosti. Največkrat pa so pomagali mladim pri učenju in drugih šolskih obveznostih. Prostovoljci in praktikanti se v aktivnosti centrov vključujejo najmanj 2 uri tedensko v času šolskega leta. Prostovoljcem in praktikantom zavoda omogočamo redno mentorstvo (1 – 2 x mesečno), izobraževanje, povračilo potnih stroškov in drugih zadev, do katerih so upravičeni v skladu z Zakonom o prostovoljstvu. Ob zaključku leta smo za prostovoljce in praktikante organizirali *zaključno evalvacijsko srečanje*. Veseli nas dejstvo, da se za prostovoljno delo v centrih vedno bolj odločajo mladi, ki so se kot otroci (uporabnik) začeli vključevati v aktivnosti programa.

#### Informiranje javnosti

Načrtovane aktivnosti v mladinskih centrih smo redno objavljali na *spletnih straneh* zavoda in posameznega centra ter na *socialnem omrežju* Facebook posameznega centra. Tudi v 2015 smo s *Slovensko tiskovno agencijo* sklenili letno pogodbo o objavi novic na njihovem portalu. Postavili smo *novičnik* zavoda (ang. newsletter), ki smo ga mesečno posredovali zainteresiranim posameznikom ter organizacijam. Z novičnikom smo obveščali zainteresirane o prihodnjih in preteklih dogodkih zavoda ter o pomembnih dogodkih na področju mladinskega dela. Izdelali smo nov *promocijski material* (zastave, transparente, svinčnike, majice itd.) Izdelali smo posebno *zloženko* z namenom promocije poletnih počitniških aktivnosti. Zavod in centre smo promovirali na različnih vseslovenskih *festivalih*, *dnevi četrtih skupnosti* in na *javnih družabnih prireditvah*, ki smo jih organizirali v lokalnih skupnostih, kjer centri delujejo. Direktor je v mesecu maju sodeloval na *tiskovni konferenci* predstavitve kampanje proti vandalizmu »Človek, čuvaj svoje mesto, samo eno imaš«.

V letu 2015 smo zabeležili 103 objav v različnih medijih (časopisi, radio, TV postaje, e-mediji itd.) o delovanju centrov in zavoda.

Pregled izvedenih mladinskih aktivnosti po vsebinskih področjih

- *Neformalno učenje, usposabljanja in pridobivanja kompetenc, kot tudi znanj v okviru organiziranih učnih procesov mladinskega dela:*
- Dnevno vključevanje in motiviranje mladih obiskovalcev za sodelovanje v prostočasnih aktivnostih centra ali v projekte, ki se izvajajo v lokalni skupnosti, kjer delujejo centri.
- Dnevno neformalno druženje z mladimi obiskovalci, ob skupinskih igrah v vseh centrih.
- Dnevni individualni in skupinski pogovori z mladimi, o težavah s katerimi se soočajo v času odraščanja, o pomenu kreativnega in aktivnega preživljanja prostega časa, o željah in potrebah glede aktivnosti ter projektih v prihodnjem šolskem letu, v vseh centrih.
- Dnevno nudenje organizirane učne pomoči **87** mladim obiskovalcem vseh centrov, s strani prostovoljcev in praktikantov ter koordinatorjev.
- Dnevno vključevanje **4**-ih mladih odraslih oseb v programu »Opravljanje dela v splošno korist« v centru Bežigrad, Črnuče in Zalog, v sodelovanju s CSD Lj Moste-Polje in Bežigrad.
- Dnevno usposabljanje 3-eh mladih brezposelnih oseb, s VII. st. izobrazbe, vključenih v program Usposabljanje na delovnem mestu (program Zavoda RS za zaposlovanje), v vseh centrih.
- 9 - dnevni projekt Ker imam, drugemu dam (delavnice, dan odprtih vrat, zbiranje prehrabnih izdelkov, v okviru vseslovenske akcije Dan za spremembe, v centru Šiška, v sodelovanju s prostovoljci, praktikanti, Društvom tabornikov Rod Rožnik in Društvom Cirkokorg).
- 9 dnevni športno motivacijski tabor na Primorskem, za 14 socialno ogroženih mladih, v organizaciji zavoda, s pomočjo dobrodelnih sredstev HD Lions kluba Omnia Ljubljana.
- 7 dnevni športno doživljajski tabor »Mepi« v Bohinjski Beli, v organizaciji zavoda in v sodelovanju z Društvom Gaha.
- 7 dnevni športno doživljajski tabor »Gremo mi na morje« v Piranu, v organizaciji zavoda in v sodelovanju z Zavodom za letovanje in rekreacijo otrok.
- Udeležba 8 mladostnikov na 9 dnevni multilateralni mednarodni mladinski izmenjavi z naslovom Cyber Styler, v Wiesbadnu (Nemčija).
- Udeležba 8 mladostnikov na 10 dnevni multilateralni mednarodni mladinski izmenjavi z naslovom Fruits & Ruits v Wiesbadnu (Nemčija).
- 8 x pripravljalne delavnice za udeležbo mladih na športnem turnirju v okviru kampanje Človek – čuvaj svoje mesto, v organizaciji centra Črnuče, v sodelovanju z Zavodom Bob.
- 1 x udeležba mladih na športnem turnirju v okviru kampanje Človek – čuvaj svoje mesto, v organizaciji centra Črnuče, v sodelovanju z Zavodom Bob.
- Organizacija celodnevne javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, zunanjem športnem igrišču OŠ Zalog, v organizaciji centra Zalog.
- 3 dnevni vikend tabor za 10 mladih obiskovalk centrov zavoda z namenom krepitev položaja mladostnic v primerjavi z mladostniki.
- Udeležba 8-ih mladostnikov na 9- dnevni multilateralni mednarodni mladinski izmenjavi z naslovom Youth Culture 65xxx – 2015, v Wiesbadnu (Nemčija).
- Udeležba 1 predstavnice mladih na 3 - dnevni predhodni pripravljalni obisk

- v Wiesbadnu, z namenom organizacije multilateralne mednarodne mladinske izmenjave z naslovom Roots & Fruits, v organizaciji centra Šiška.
- 32 x delavnica Medvrstniško nasilje, v vseh centrih, v sodelovanju z Društvom Sprememba.si.
  - 34 x delavnica »Človekove pravice in Nenasilje« v vseh centrih, v sodelovanju z Društvom Legebitra.
  - 4 x delavnica Povejmo si, v centru Šiška, v sodelovanju z Društvom Sprememba.si.
  - 50 x vključevanje 42 mladih v projekt »Glasbeni studio Basement« (organizacija novih koncertov, izdelava mobilnega odra, nabava materiala itd.), v centru Črnuče.
  - 24 x delavnice socialnih veščin, v centru Bežigrad, Šiška in Zalog, v sodelovanju z Društvom Z lahkoto!
  - 45 x delavnica Čas za punce (specializirane delavnice za dekleta) v centru Šiška in Zalog, v sodelovanju s pogodbenimi izvajalci.
  - 21 x delavnica »Čas za punce« v centru Šiška in Zalog, v sodelovanju z Društvom Iz bube v metulja.
  - 7 x delavnica »Radio-aktivnost (snemanje radijskih spotov, obisk Ra Študent, snemanje koncerta, izvedba intervjujev z udeleženci koncerta, simulacija radijske oddaje), v centru Črnuče, v sodelovanju z Društvom Hibrid.
  - 5 x pogovorne delavnice Kulturni šok v centru Šiška v sodelovanju z Združenjem Kula.
  - 6 x pripravljalni sestanek z mladimi za multilateralno mednarodno mladinsko izmenjavo Youth Culture v Nemčiji, v centru Bežigrad.
  - 3 x sestanek s 15 mladostniki vključenimi v organizacijo bilateralne mednarodne mladinske izmenjave v sodelovanju s partnersko mladinsko organizacijo iz Wiesbadna (Nemčija), v centru Bežigrad in Črnuče.
  - 3 x pripravljalni sestanek z 8 mladimi za multilateralno mednarodno mladinsko izmenjavo Fruits & Roots v Nemčiji, v centru Šiška.
  - 2 x sestanek z mlado osebo vključeno v program Opravljanje dela v splošno korist, v centru Bežigrad.
  - 1 x delavnica Jaz sem pomemben, ti si pomemben, v centru Bežigrad, v organizaciji študentk FSD.
  - 1 x delavnica »Spoznavanje predsodkov« v centru Črnuče, v izvedbi prostovoljk.
  - 1 x pogovorna delavnica o nasilju med mladimi, v centru Črnuče, v izvedbi praktikantk FSD.
  - 1 x delavnica predstavitev poklica veterinarja, v centru Bežigrad.
  - 1 x pogovorna delavnica na temo medosebnih odnosov »Jaz sem ti, ti si ti. Pa veš kdo si ti?«, v okviru Tedna vseživljenjskega učenja, ki ga koordinira JZ Cene Štupar, v centru Bežigrad, v sodelovanju s podjetjem Zdravi odnosi.
  - 1 x priprave z mladimi na Športno motivacijski tabor zavoda, v centru Bežigrad.
  - 1 x svetovalno pogovorna delavnica z mladimi v centru Bežigrad.
  - 1 x delavnica Kako biti bolj uspešen v šoli?, v centru Bežigrad, v sodelovanju z Društvom Zdravi odnosi
  - Evalvacija multilateralne mednarodne mladinske izmenjave Roots & Fruits z mladimi udeleženci, v centru Črnuče
  - 6 x koordinacija dela 3 mladih vključenih v program Opravljanje dela v splošno korist v centru Zalog, v sodelovanju s CSD Ljubljana Moste Polje.
  - 4 x delavnica Kviz o človekovih pravicah, v centru Črnuče, v sodelovanju z Društvom Legebitra.

- 1 x udeležba mladih na športnem turnirju v okviru kampanje Človek – čuvaj svoje mesto, v organizaciji centra Črnuče, v sodelovanju z Zavodom Bob.
- Tridnevni vikend tabor Avanture za dekleta, v izvedbi zaposlenih zavoda, udeležba 16 deklet na taboru.
- 6 x pogovorne delavnice v centru Šiška, v sodelovanju z Društvom Buba.
- 1 x delavnica Najstništvo in soočanje z izzivi na Srednji frizerski šoli, v okviru projekta Tobačna zarota, v organizaciji zavoda in Zveze Brez izgovora.
- 3 x delavnica Najstništvo in soočanje z izzivi na Srednji frizerski šoli, v okviru projekta Tobačna zarota – naša kampanja, v organizaciji zavoda in Zveze Brez izgovora.
- 2 x pogovorna delavnice Reci ne sovražnemu govoru, v centru Črnuče.
- 1 x delavnica o enakosti spolov in preprečevanje nasilja nad ženskami, v centru Zalog, v sodelovanju z Društvom SOS telefon za ženske in žrtve nasilja
- 1 x delavnica Ne swwraži me, v centru Zalog, v sodelovanju z Zavodom Akson 2020.
- 1 x sestanek priprava na dogodek FQFX (oblikovanje projektne skupine) v centru Črnuče.
- 1 x delavnica o nasilju v družbi, v centru Črnuče, v sodelovanju z Društvom SOS telefon za ženske in žrtve nasilja

**Aktivno državljanstvo, zdrav način življenja in prostovoljstvo:**

- Dnevno vključevanje **105** prostovoljcev in praktikantov (redna komunikacija, vključevanje, uvajanje, spremljanje, evalviranje itd.) in zagotavljanje mentorstva ter izobraževanja v vseh centrih. Prostovoljci in praktikanti so vključeni v pomoč pri organizaciji aktivnosti v centrih in v lokalni skupnosti, pri izvedbi učne pomoči mladim obiskovalcem in pri drugih aktivnostih centrov oz. zavoda.
- Dnevna koordinacija dela EPS prostovoljke v centrih.
- Tedenski sestanki s praktikanti v vključenimi v aktivnosti centrov.
- Tedenska komunikacija s prostovoljko zavoda vključeno v projektu EPS v Estoniji.
- Predstavitve aktivnosti zavoda, možnosti mednarodnega sodelovanja in projekta EPS prostovoljcem in praktikantom zavoda.
- Iskanje partnerskih organizacij za vključitev mladih obiskovalcev in prostovoljcev zavoda v projekt EPS v tujini.
- Dnevna koordinacija dela praktikantk iz Fakultete za socialno delo Ghent (Belgija), v okviru programa Leonardo da Vinci, v aktivnosti centrov.
- Zaključno evalvacijsko srečanje s prostovoljci in praktikanti zavoda.
- Zaključna evalvacija s praktikantkami v centru Črnuče.
- Pomoč prostovoljcev pri izvedbi javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji.
- Predaja zbranih izdelkov (hrana, učni pripomočki, športna oprema) direktorici CSD Ljubljana Šiška, ki so bili zbrani na dobrodelni akciji Ker imam, drugemu dam, v okviru vseslovenske akcije Dan za spremembe.
- Sodelovanje 16-ih ekip mladih na nogometnem turnirju v okviru javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog.
- Sodelovanje skupine mladih iz centra Bežigrad in Šiška na nogometnem turnirju v okviru prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v lokalni skupnosti Zalog.
- Turnir v metanju trojk v okviru javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog.
- Predstavitve spretnostnega preigravanja z žogo Panna v okviru javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog in v sodelovanju z dansko partnersko organizacijo Copenhagen Panna House.
- Predstavitve igre Petanka v okviru javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog in v sodelovanju z Zvezo društev petanke Slovenije.
- Športne igre v okviru javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog.
- Nastop glasbene skupine Čmarli Chaplin iz centra Črnuče, na festivalu Nekstival.
- 242 x delavnica Namiznega tenisa v centru Bežigrad in Črnuče.
- 70 x organizirane skupinske aktivnosti za mlade s strani 6 prostovoljk, v centru Šiška.
- 70 x delavnica športnih aktivnosti na prostem v organizaciji centra Bežigrad.
- 78 x redne vaje 2 glasbenih skupin v centru Črnuče.

- 54 x organizirane skupinske aktivnosti za mlade s strani 4 prostovoljk, v centru Bežigrad.
- 52 x delavnica organizirana vadba Kick-box-a v centru Zalog v sodelovanju z ŠD Fokus.
- 43 x organizirane skupinske aktivnosti za mlade s strani 4 prostovoljk in 2 praktikantk, v centru Bežigrad.
- 23 x organizirane skupinske aktivnosti za mlade s strani 2 prostovoljk in 2 praktikantk, v centru Črnuče.
- 20 x trening delavnica Trening teka (priprave na udeležbo na enem izmed organiziranih tekaških prireditev), v centru Črnuče.
- 19 x kuharska delavnica Vem, da zdravo jem, v centru Bežigrad in Črnuče, v sodelovanju z Inštitutom za afriške študije.
- 16 x delavnica Mladi pod Mavrico - antropomorfne meritve, v centru Zalog, v sodelovanju z Društvom Dih.
- 13 x športno družabne delavnice Aktiv-akcija (nogomet, socialne igre, igre na prostem), v organizaciji centra Šiška.
- 10 x družabne delavnice v centru Šiška, v organizaciji 14-ih prostovoljcev.
- 8 x delavnica Prenova centra Črnuče, v sodelovanju s prostovoljci.
- 8 x koordinacija prakse in vključevanje mladega obiskovalca v aktivnosti centra Zalog.
- 8 x plesna delavnica Hip-hopa, v centru Bežigrad, v sodelovanju z Društvom Hatana.
- 11 x plesna delavnica Swinga v centru Bežigrad, v sodelovanju s Studiom Dansa.
- 4 x ekološke delavnice Zelena Šiška v okolici in v centru Šiška, v sodelovanju z Društvom Sezam.
- 4 x projekt Z glavo, jem zdravo v centru Šiška, v sodelovanju s prostovoljci, praktiki in EPS prostovoljko.
- 2 x delavnica Zdrava kuharija, v centru Bežigrad.
- 1 x delavnica Smučanje na Cerknem v okviru zimskih počitniških aktivnosti v organizaciji vseh centrov in v sodelovanju z ŠD Šmartno Tacen.
- 1 x delavnica Obisk vodnega parka Atlantis v okviru zimskih počitniških aktivnosti v organizaciji vseh centrov.
- 1 x delavnica Urbane kulture mladih – Freestyle Šiška, v CUK Kino Šiška, v soorganizaciji s ŠC UrbanRoof in JZ Kino Šiška.
- 1 x delavnica Bowling v okviru zimskih počitniških aktivnosti v organizaciji vseh centrov.
- 1 x udeležba mladih iz vseh centrov na dobrodelnem bowlingu v izvedbi HD Lions kluba Omnia Ljubljana.
- 1 x delavnica Pohod na Rašico v okviru zimskih počitnic v organizaciji centra Bežigrad in Črnuče.
- 1 x delavnica Projekt Bodi solidaren 3 (deljenje rož in lepih misli mimoidočim pred vhom v center Bežigrad), ob vseslovenski dobrodelni akciji Dan za spremembe.
- 1 x delavnica projekt EPS v organizaciji prostovoljke v centru Šiška.
- 1 x pripravljalni sestanek z bodočo prostovoljko projekta EPS.
- 1 x spremljanje prostovoljke na projektu EPS v Estoniji.
- 1 x delavnica sadnih napitkov v centru Črnuče, v izvedbi praktikantk FSD.

- 1 x delavnica Igra Kubbis in balinčkanje, v centru Bežigrad.
- 1 x delavnica ročnega nogometa v centru Bežigrad.
- 1 x kuharska delavnica v centru Črnuče, v izvedbi EVS prostovoljke.
- 1 x delavnica zdravih sadnih napitkov v okviru javno družabne športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog.
- 1 x sestanek s prostovoljkami centra Zalog.
- 1 x zaključni sestanek s prostovoljci centra Bežigrad.
- Tedensko ažuriranje spletnih strani centrov in socialnega omrežja Facebook
- 4 x sestanek z novo prostovoljko centra Bežigrad.
- 1 x evalvacijski sestanek s praktikantko psihologije v centru Bežigrad.
- 1 x izvedbi prostočasne delavnice za mlade na Dnevu ČS Bežigrad, v izvedbi centra Bežigrad.
- Tridnevna razstava fotografij Trenutki centra v centru Šiška.
- Dan odprtih vrat centra Šiška.
- 5 x delavnica z EVS prostovoljcem Josejem Društva Dih, v centru Zalog.
- 1 x sodelovanje mladostnikov na dogodku Velikanček in pravljica tržnica v centru Zalog.
- 1 x kopalni izlet v Vodno mesto Atlantis
- 1x organizirano drsanje v Hali tivoli.
- 6 x izvedba delavnic mladoletne prostovoljke na temo zdrava prehrana v centru Bežigrad.
- 4 x glasbeno pevske delavnice v izvedbi društva Bast
- 4 x Delavnica 10 ključev – ključne veščine za kvalitetno in zdravo najstništvo v izvedbu JR izvajalca Socialna akademija v centru Bežigrad.
- 2 x delavnica Kuhinja po Špansko – zdrava prehrana in učenje španskega jezika v organizaciji JR izvajalca DrMr.

**Socialna vključenost, večkulturnost, inovativnost in kreativnost mladine:**

- 9 dnevno gostovanje (organizacija delavnic, izletov, sprejemov, ogledov itd.) 15 mladih in 3 mladinskih delavcev v Ljubljani, iz partnerske organizacije Amt fuer Social Arbeit iz mesta Wiesbaden (Nemčija), v organizaciji vseh zavodov, ob sodelovanju EPS prostovoljke, prostovoljcev in praktikantov zavoda.
  - Javna družabno športna prireditve, ob zaključku šolskega leta, z naslovom »Juhuhu, počitnice so tu«, v lokalni skupnosti BS 3 (ČS Bežigrad), v organizaciji centra Bežigrad, v sodelovanju s Socialno akademijo, KUD kulturni vikend in prostovoljci. Prireditve se je udeležilo 60 mladih obiskovalcev.
  - Predstavitve zavoda in organizacija mladinskih aktivnosti na vseslovenskem festivalu Prostovoljstva na Prešernovem trgu in na festivalu Nekstival v parku Zvezda, v organizaciji Zavoda Bob.
- Dnevna koordinacija dela 2 praktikantk iz Univerze v Ghentu (Belgija), v okviru programa Leonardo da Vinci, v aktivnosti centrov.
- Spremljanje prostovoljke v projektu EPS v Estoniji v centru Bežigrad.
- Informiranje mladih in prostovoljcev o projektu EPS v tujini.
- Iskanje partnerskih organizacij za vključitev prostovoljke v projekt EPS v tujini.
- Otvoritev prenovljenih prostorov centra Bežigrad, ob pomoči mladih, prostovoljcev, praktikantov, Društva Cirkokrog in mladih vključenih v program Opravljanje dela v splošno korist.
  - Organizacija praznovanja 5. obletnice delovanja centra Črnuče, pred centrom.
  - Organizacija dobrodelne prireditve »Pospravi omaro in daruj« (zbiranje in prodaja rabljenih otroških igrač, knjig, oblek itd.) v centru Črnuče, v sodelovanju z Vrtcem Črnuče, JZ Janeza Levca in Društvom Zoopi.
  - Organizacija koncerta mladih glasbenih skupin v centru Črnuče, v sodelovanju z Društvom Hibrid in KUD 21.
- 16 x glasbena delavnica v centru Bežigrad, v sodelovanju z Društvo Kulturni vikend.
- 14 x delavnica Poslikave sten v centru Črnuče, v sodelovanju z Zavodom Bob, pogodbenimi delavci in prostovoljci.
- 13 x ustvarjalne delavnice v centru Bežigrad in Črnuče, v sodelovanju z Društvom CPM Ljubljana.
- 13 x delavnica Cirkuške veščine v centru Bežigrad in Črnuče, v sodelovanju z Društvom Cirkokrog.
- 12 x kuharska delavnica Spoznavanje kulture in kulinarike Peruja in Mehike, v centru Črnuče in Šiška, v sodelovanju z Društvom Fiesta Latina.
- 12 x kuharska delavnica v centru Bežigrad, Črnuče in Zalog.
- 12 x cirkuške delavnice in delavnice na prostem, v organizaciji prostovoljca centra Bežigrad.
  - 11 x ekološko vrtnarska delavnica »Mladi zmaj gre v zeleni raj« na zelenici pred Zaloško c. 220, v organizaciji centra Zalog in v sodelovanju z Društvom Mule.
- 10 x filmska delavnica v centru Zalog, v sodelovanju z Zavodom december.
- 10 x ustvarjalna delavnica, v centru Zalog, v sodelovanju z Društvom Z lahkoto!



- 10 x projekt Uredimo cvetlična korita pred centrom Šiška.
- 11 x delavnica družabnih iger, v centru Bežigrad, v sodelovanju z Društvom Igrolog.
- 10 x ustvarjalna delavnica v centru Bežigrad, Šiška in Zalog.
- 8 x glasbena delavnica Učenje igranja bobnov, v centru Črnuče, v sodelovanju z KUD 21
- 8 x delavnica Veseli mikrofoni, v centru Šiška, v sodelovanju z Društvom kulturni vikend.
- 6 x delavnica Grafitiranje, v centru Črnuče.
  - 5 x delavnica Urbane kulture mladih – Freestyle Šiška, v CUK Kino Šiška, v soorganizaciji s ŠC UrbanRoof in JZ Kino Šiška.
- 5 x ustvarjalne delavnice Radioaktivnosti, v centru Črnuče, v sodelovanju z Društvom Hibrid.
- 5 x delavnica Zelena Šiška (spoznavanje invazivnih rastlinskih vrst) v centru Šiška in na Koseškem bajerju, v sodelovanju z Združenjem Sezam.
- 4 x ustvarjalne delavnice Izdelovanje ladij za praznovanje Gregorjevega v centru Bežigrad.
- 4 x vključitev študentke iz Litve (program Leonardo da Vinci) v aktivnosti centra Bežigrad.
- 4 x različne ustvarjalne delavnice na javni družabno športni prireditvi Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji centra Zalog.
- 4 x delavnica izdelava vrtnega pohištva in športne igre, v okolici centra Zalog, v sodelovanju s ŠD Ozon.
- 4 x ustvarjalna delavnica v centru Črnuče, v organizaciji brezposelne osebe vključene v program Usposabljanje na delovnem mestu in EVS prostovoljke.
- 4 x ustvarjalne delavnice Stop Motion, v centru Bežigrad, v sodelovanju s Socialno akademijo.
- 4 x delavnica Poslikava prostorov centra Črnuče, v sodelovanju z Društvom CPM.
- 3 x ustvarjalne delavnice ČMC riše v centru Šiška.
- 3 x delavnica Pustovanje v centru Bežigrad n Zalog.
- 3 x kuharska delavnica v centru Bežigrad, v sodelovanju s praktikantko iz Belgije.
  - 3 x delavnica v okviru projekta Bodi solidaren 3 (urejanja okolice centra, pomoč pri nošenju iz trgovine in sajenje ter podarjanje rožic), v organizaciji centra Bežigrad.
- 3 x delavnica zdrave prehrane in kuharske delavnice v centru Bežigrad.
- 3 x slikarske delavnice Socialne veščine skozi ustvarjalno delavnico, v centru Bežigrad, v sodelovanju z Društvom Z lahkoto!
- 3 x delavnica Sončna ustvarjalnica (izdelava kolebnic, milnih mehurčkov itd.) v centru Zalog, v sodelovanju s ŠD Ozon.
- 2 x delavnica Spoznavanje Italije, v centru Šiška in Zalog, v sodelovanju z EPS prostovoljko.
- 2 x glasbena delavnica Učenje igranja bobnov, v centru Črnuče, v sodelovanju z KUD 21.
- 2 x kuharska delavnica Italijanska kuhinja, v centru Šiška, v organizaciji EVS prostovoljke.
- 2 dni razstava Fonogramov v centru Bežigrad.
- 1 x obisk osnovnošolcev vključenih v podaljšano bivanje OŠ M. Pečarja
- 1 x delavnica Info točka na otvoritvi prenovljenih prostorov centra Bežigrad, v izvedbi EPS prostovoljke.

- 1 x delavnica Izdelava pohištva na otvoritvi prenovljenih prostorov centra Bežigrad, v izvedbi prostovoljca.
- 1 x delavnica Oglad RTV Slovenije in oddaje Infodrom v okviru zimskih počitniških aktivnosti v organizaciji vseh centrov.
- 1 x delavnica Kviz o prostem času v centru Črnuče.
- 1 x delavnica Kviz o Turčiji v centru Črnuče, v sodelovanju turške prostovoljke.
- 1 x delavnica Kviz Ljudstva sveta, v centru Črnuče.
- 1 x delavnica Kviz o nogometu, v centru Črnuče.
- 1 x kuharska delavnica Tradicionalne jedi Turčije v centru Črnuče, v sodelovanju turške prostovoljke.
- 1 x delavnice Meditacije v centru Šiška.
- 1 x družabne igre »Igre spomina« v organizaciji EVS prostovoljke, v centru Bežigrad.
- 1 x delavnica Sajenje rož za materinski dan, v centru Bežigrad.
- 1 x delavnica Valentinovo v centru Bežigrad, v sodelovanju z EPS prostovoljko.
- 1 x reciklažna delavnica v centru Bežigrad.
- 1 x slikarska delavnica v centru Šiška.
- 1 x organiziran ogled kino predstave in pogovorna delavnica v Kinodvor na temo medvrstniškega nasilja, v okviru prvomajskih počitnic, v organizaciji vseh centrov in v sodelovanju z Društvom Sprememba.si,
- 1 x delavnica Lokostrelstva na Koseškem bajerju, v okviru prvomajskih počitnic, v organizaciji vseh centrov,
- 1 x organiziran obisk Karting centra BTC, v okviru prvomajskih počitnic, v organizaciji vseh centrov,
- 1 x delavnica skupinskih iger pred centrom Črnuče.
- 1 x delavnica Knjižnica pod krošnjami v okviru javno družabno športne prireditve Plata 2015 – z nogometom proti diskriminaciji, v organizaciji Zavoda Divja misel.
- 1 x zaključna evalvacija prakse študentke iz Belgije (program Leonardo da Vinci), skupaj z njeno belgijsko mentorico, v centru Bežigrad.
- 1 x delavnica urejanje prostorov, v centru Bežigrad.
- 1 x ustvarjalno glasbena delavnica, v centru Bežigrad, v sodelovanju z Društvom Z lahkoto!
- 1 x kviz o športu in minah, v centru Črnuče, v izvedbi praktikantk FSD.
- 1 x cirkuške delavnice izven centra Bežigrad, v izvedbi prostovoljca.
- 1 x delavnica Izdelave igrač v centru Bežigrad.
- 1 x kuharska delavnica Peka torte za praznovanje obletnice delovanja centra Črnuče.
- 1 x glasbena delavnica Drum clinic, v centru Črnuče.
- 1 x delavnica Pravljične urice MK Ljubljana v centru Črnuče.
- 1 x delavnica Izdelava družinskega drevesa, v centru Bežigrad, v izvedbi EVS prostovoljke.
- 1 x poslovilna zabava praktikantke Venesse (program L. da Vinci), v centru Bežigrad.
- 1 x delavnica Igre za mlade, v centru Bežigrad, v izvedbi 3 EVS prostovoljcev, v okviru skupinskega projekta EVS Zavoda Mladinska mreža MaMa, v centru Bežigrad.
- 1 x delavnice Družabni kotichek, v centru Šiška
- 1 x delavnica Obeski za ključce, v centru Šiška.
- 2 dnevni poulični festival »Biti mlad je zakon« v lokalni skupnosti BS 3 (Bežigrad), v organizaciji centra Bežigrad in v sodelovanju z Društvom Kulturni vikend, Društvo

Hatana, Zavod enostavno prijatelji, drugimi partnerskimi organizacijami, prostovoljci in praktikanti.

- 32 x cirkuške delavnice na prostem, v organizaciji centra Črnuče in Šiška, v sodelovanju z Društvom Cirkokrog in Zavodom Misss.
- 6 x delavnice Igre na prostem v organizaciji centra Zalog, v sodelovanju z Društvom Sprememba.si
- 2 x delavnica Karting v okviru organiziranih počitniških aktivnosti zavoda.
- 2 x delavnica Spretnostni izziv, v okolici centra Črnuče.
- 5 x delavnica Moderne družabne igre na prostem, v okolici centra Črnuče, v sodelovanju z Društvom Igrolog.
- 2 x delavnica Izziv vodenja slepega v temi, v okolici centra Črnuče.
- Celodnevni festival ŠiškaFejst – urbano mesto mladih, izvedba plesni in gibalnih delavnic (hip-hop, break dance), grafitarska, bmx in skate delavnica, glasbena (skrečanje) in kreativno umetniška delavnica, pred CUK Kino Šiška, v sodelovanju s ŠC UrbanRoof in CUK Kino Šiška.
- Organizacija plesa ob začetku šole, v organizaciji mladih centra Črnuč.
- 1 x delavnica Moderne družabne igre na prostem, v okolici centra Črnuče, v sodelovanju z Društvom Igrolog.
- 6 x družabno ustvarjalne delavnice Sončna igralnica v okolici centra Šiška, v sodelovanju z ŠD Ozon.
- 1 x delavnica ogled mladinskega filma v Kinodvor, v okviru Jesenskih počitnic, v organizaciji zavoda.
- 1 x športna delavnica v Športnem centru UrbanRoof, v okviru Jesenskih počitnic, v organizaciji zavoda.
- 1 x delavnica obisk Živalskega vrta Ljubljana, v okviru Jesenskih počitnic, v organizaciji zavoda.
- 1 x delavnica obisk Radia Študent , v okviru Jesenskih počitnic, v organizaciji zavoda.
- 1 x delavnica obisk Hiše eksperimentov, v okviru Jesenskih počitnic, v organizaciji zavoda.
- Obisk Srednje ekonomske šole v centru Šiška.
- 3 x delavnica priprave novoletnih voščilnic v centru Zalog
- 1 x Delavnica priprave božične presne čokolade v centru Zalog.
- 2 x Praznično ustvarjanje : delavnica izdelave nakita iz filca in obeskov za ključe v organizaciji ŠD Alauda v centru Zalog.
- 2x delavnica priprave muffinov in peka pic v centru Zalog.
- 1x ogled kino predstave Mali princ v Kinodvoru.

**Drugo:**

- Dnevna komunikacija s straši, osnovnimi šolami, učitelji, prostovoljci in praktikanti ter drugimi pomembnimi, pri koordinaciji učne pomoči za mlade obiskovalce.
- Spodbujanje mladih pri skrbi za lastno zdravje in vzdrževanju prostora centra (npr. pospravljanje materiala po zaključku delavnic, reciklaža odpadkov, pomivanje posode in pribora itd.) v vseh centrih.
- Koordinacija vključevanja pogodbenih delavcev (študentov) in mladinskih organizacij, v mladinske aktivnosti centrov.
- Predaja zbranega material (hrana, šolske potrebščine, športni rekviziti, računalniška oprema) CSD Ljubljana Šiška, ki se je zbiral v okviru dobrodelne prireditve »Ker imam – drugemu dam!«.
- Izvedba delavnic na temo Medvrstniško nasilje na OŠ Savsko naselje za 7. In 8. razred, v izvedbi zaposlene centra Bežigrad.
- 236 x pomoč 22 mladim pri učenju s strani 26 prostovoljcev in zaposlenih centra Bežigrad.
- 68 x pomoč 12 mladim pri učenju s strani 10 prostovoljcev in zaposlenih centra Šiška.
- 48 x pomoč 7 mladih pri učenju s strani 2 prostovoljcev in 2 praktikantk ter zaposlenih centra Črnuče.
- 17 x pomoč 8 mladim pri učenju s strani 2 prostovoljk in zaposlenih centra Zalog.
- 12 x sestanek v centru ali na domu, z 10-mi različnimi družinami mladih obiskovalcev z namenom načrta vključitve v center Bežigrad.
- 10 x pomoč družini v centru Bežigrad, s strani praktikanta podiplomskega študija Fakultete za socialno delo.
- 9 x svetovalni razgovor z 9 mladimi zaradi reševanja konfliktov med mladimi, v centru Šiška.
- 6 x svetovalni razgovori z dvema Romskima družinama v centru Bežigrad.
- 6 x sestanek v centru, z 6-mi različnimi družinami mladih obiskovalcev z namenom načrta vključitve v center Šiška.
- 5 x pomoč Romski družini pri urejanju bivanjskih razmer v sodelovanju z MOL, v centru Bežigrad.
- 3 x individualni razgovori z mladostniki zaradi medvrstniških konfliktov, v centru Šiška.
- 2 x timski sestanek s šolsko svetovalno službo na OŠ, za 2 različna mladostnika, v organizaciji centra Bežigrad.
- 2 x svetovalni razgovor s 2 različnimi družinama/starši v centru Črnuče.
- 1 x sestanek v centru, z družino mladega obiskovalca centra Črnuče.
- 1 x timski sestanek s svetovalno službo OŠ N. Jarše z namenom organizacije individualne pomoči za 2 mladostnika, v organizaciji centra Bežigrad.
- 1 x timski sestanek s svetovalno službo OŠ Preserje z namenom organizacije individualne pomoči za 2 mladostnika, v organizaciji centra Bežigrad.
- 1 x sestanek s šolsko svetovalno službo na temo preprečevanja medvrstniškega nasilja med mladimi obiskovalci centra na OŠ M. Šušteršiča.
- 1 x timski sestanke z OŠ F. Bevka in prostovoljko glede koordinacije individualne pomoči mladim obiskovalcem v centru Bežigrad.
- 1 x pričanje koordinatorja na sodišču za primer kaznivega dejanja mladega obiskovalca centra Zalog.
- 1 x organizirano predavanje za starše z naslovom Emocionalno starševstvo, v centru Bežigrad.

- 1 x Individualni razgovor z mladostnikom v centru Bežigrad.
- 1 x svetovalni pogovor s strani na domu v organizaciji centra Bežigrad.
- 1 x svetovalni pogovor s starši v centru Bežigrad
- 29 x svetovalni pogovor z družino 6 mladostnikov glede nasilnega vedenja v organizaciji centra Bežigrad.
- 15 x svetovalni pogovor z 7 družinama v centru Bežigrad.
- 15 x svetovalni pogovor s CSD Lj. Moste Polje o vključitvi mladostnika v aktivnosti centra Bežigrad.
- 10 x svetovalni pogovor z 14 mladostniki v centru Bežigrad.
- 4 x svetovalni razgovor s 3 različnimi družinama/starši v centru Črnuče.
- 2 x organizirano spremstvo dveh mladostnikov v centru Bežigrad.
- 2 x svetovalni razgovor z mladimi za organizacijo pomoči pri učenju v centru Črnuče.
- 3 x svetovalni pogovor s starši na domu, v organizaciji centra Bežigrad.
- 1 x prijava suma zlorabe mladoletnika na CSD Lj Bežigrad v centru Bežigrad.
- 1 x sestanek z družino in policistom/kriminalistom glede suma zlorabe mladostnika v centru Bežigrad.
- 1 x timski sestanek za mladostnika s CSD Lj. Bežigrad glede zagotovitve dodatnega spremstva na počitniških aktivnosti, v organizaciji centra Bežigrad.
- 46 x delavnica družabnih in namiznih iger v centru Šiška.
- Dnevno spremstvo 3 tujim prostovoljcem/študentom Združenja AEISEC študentov Slovenije, v organizaciji zavoda.
- Organizacija potopisnega predavanja v sodelovanju s Knjižnico Črnuče.
- Organizacija predavanja o jadraniu, v sodelovanju s ŠD Neptun.
- 12 x izvedba pomoči pri učenju 7 obiskovalcem, v centru Črnuče.
- 1 x svetovalni sestanek za pomoč prostovoljca otroku s posebnimi potrebami, v centru Bežigrad.
- 1 x spremljanje družine vključenega mladostnika v center Bežigrad na Urad za tujece.
- 1 x timski sestanke na OŠ N. Fužine za mladostnika vključenega v center Bežigrad.
- 3 x pomoč družini na domu s strani 1 prostovoljk centra Bežigrad.
- 1 x spremljanje družine na timski sestanek na CSD Bežigrad v organizaciji centra Bežigrad.
- 3 x izvedba pomoči pri učenju 3 obiskovalcem s strani 1 prostovoljke, v centru Črnuče

### 2. 3. 1. 1. Organizirane prostočasne aktivnosti otroke in mladino v Četrtni skupnosti Golovec in Posavje

Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev v drugi polovici leta 2014 smo (začasno) zaustavili izvajanje delavnic v lokalni skupnosti Štepanjsko naselje (ČS Golovec) in v lokalni skupnosti Glinškova in Bratovševa ploščad (ČS Posavje). Pred prekinitvijo smo delavnice v lokalni skupnosti Štepanjsko naselje (ČS Golovec) izvajali uspešno dve leti zaporedoma in v lokalni skupnosti Glinkšova in Bratovševa ploščad (ČS Posavje) pa tri leta zaporedoma.

V mesecu aprilu smo začeli s pripravami prostočasnih aktivnosti, ki smo jih začeli izvajati v mesecu maju in so potekale ob sredah, predvidoma od 16.30 do 19. ure, v času šolskega leta in delno tudi v času poletnih počitnic. Aktivnosti organiziramo v sodelovanju s četrtnimi skupnostmi in okoliškimi osnovni šolami. Osnovna šola B. Jakca (Štepanjsko naselje) nam pri organizaciji aktivnosti nudi prostore v in pred šolo, pomoč pri oglaševanju aktivnosti in ostalo potrebno pomoč. Delavnice v ČS Posavje potekajo v kletnih prostorih četrtne skupnosti in na zunanjih površinah. Otroke in mladostnike obveščamo o aktivnostih preko socialnih omrežij Facebook, preko osnovnošolskih napovednikov, t.i. mailing liste, spletnih strani četrtnih skupnosti in preko plakatov ter letakov. Redno poteka sodelovanje z osnovnošolskimi svetovalnimi službami. Redno se vključujemo v javne prireditve, ki potekajo v lokalni skupnosti. Prav tako smo uspeli v aktivnosti pritegniti tudi prostovoljce.

#### Aktivnosti za otroke

##### *Golovec:*

- 11 x kreativno ustvarjalne delavnice.
- 2 x delavnica in predstavitev zavoda in delavnic na Dnevu ČS Moste ter Dnevu ČS Golovec.
- 5 x kuharska delavnica.
- 2 x družabne igre.
- 1 x športna delavnica.
- 4 x filmska delavnica.
- 1x geografsko-zgodovinska delavnica
- 1 x arhitekturna delavnica
- 1x naravoslovna delavnica

##### *Posavje:*

- 8 x kreativno ustvarjalne delavnice.
- 9 x športno družabne igre.
- 1 x eko delavnica,
- 1 x delavnica Hoja po slack-line in cirkuške delavnice.
- 1 x glasbena delavnica
- 1x promocija na dnevu sosedov

## 2. 4. Statistični podatki

**Obisk** otrok in mladostnikov v mladinskih centrih in na prostočasnih aktivnostih v ČS Golovec in Posavje, v obdobju **od 1. 1. do 31.12.2015**

| Četrtni mladinski | Dnevni | Tedenski obisk<br>(št. raz.) | Število različnih | Število obiskov | Št. dni aktivnosti |
|-------------------|--------|------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
|-------------------|--------|------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|

| center               | obisk<br>(povprečje) | obiskovalcev) | obiskovalcev |              | v ČMC       | izven      |
|----------------------|----------------------|---------------|--------------|--------------|-------------|------------|
| BEŽIGRAD             | 16                   | 48            | 835          | 4801         | 295         | 46         |
| ČRNUČE               | 14                   | 41            | 383          | 3978         | 254         | 61         |
| ŠIŠKA                | 12                   | 35            | 416          | 3513         | 288         | 71         |
| ZALOG                | 20                   | 61            | 1478         | 4646         | 254         | 41         |
| <b>Skupaj centri</b> | <b>62</b>            | <b>185</b>    | <b>3112</b>  | <b>16938</b> | <b>1091</b> | <b>219</b> |
| GOLOVEC              | /                    | 7             | 10           | 265          | 30          | 5          |
| POSAVJE              | /                    | 11            | 29           | 316          | 24          | 3          |
| <b>Skupaj vsi</b>    | <b>62</b>            | <b>203</b>    | <b>3151</b>  | <b>17519</b> | <b>1145</b> | <b>227</b> |

#### Obisk mladih stari 15 in več let

| Četrtni mladinski center | Dnevni obisk<br>(povprečje) | Tedenski obisk<br>(št. različnih obiskovalcev) | Skupno št. različnih obiskovalcev | Polletno število obiskov |
|--------------------------|-----------------------------|--|-----------------------------------|--------------------------|
| BEŽIGRAD                 | 3                           | 14   | 163                               | 774                      |
| ČRNUČE                   | 8                           | 19   | 422                               | 1008                     |
| ŠIŠKA                    | 4                           | 3  | 35                                | 332                      |
| ZALOG                    | 11                          | 29   | 760                               | 2735                     |
| <b>Skupaj</b>            | <b>26</b>                   | <b>65</b>                                      | <b>1380</b>                       | <b>4849</b>              |

#### Obisk mladih ob sobotah\*

| Četrtni mladinski center | Sobotni obisk<br>(povprečno število obiskovalcev) | Mesečni obisk<br>(povprečno število različnih obiskovalcev) | Letno število obiskov |
|--------------------------|---|---|-----------------------|
| BEŽIGRAD                 | 6   | 33  | 223                   |
| ŠIŠKA                    | 5   | 32  | 121                   |
| <b>Skupaj</b>            | <b>11</b>   | <b>65</b>   | <b>344</b>            |

\* v času šolskih počitnic sta centra ob sobotah zaprta

#### Število vključenih mladih po spolu

| <b>Četrtni mladinski center</b> | <b>Dekleta / v %</b> | <b>Fantje / v %</b> | <b>Skupaj</b> |
|---------------------------------|----------------------|---------------------|---------------|
| <i>BEŽIGRAD</i>                 | 292 / 35 %           | 543 / 65%           | <b>835</b>    |
| <i>ČRNUČE</i>                   | 302/ 26 %            | 536 / 74 %          | <b>838</b>    |
| <i>ŠIŠKA</i>                    | 158 / 38 %           | 258 / 62 %          | <b>416</b>    |
| <i>ZALOG</i>                    | 355/ 24 %            | 1123 / 76 %         | <b>1478</b>   |
| <b>Skupaj / v odstotkih</b>     | <b>1107 / 31%</b>    | <b>2460 / 69%</b>   | <b>3567</b>   |

### Število vključenih prostovoljcev in praktikantov

| <b>Četrtni mladinski center</b>       | <b>Prostovoljci</b> | <b>Praktikanti</b> |
|---------------------------------------|---------------------|--------------------|
| <i>BEŽIGRAD</i>                       | 65                  | 34                 |
| <i>ČRNUČE</i>                         | 44                  | 12                 |
| <i>ŠIŠKA</i>                          | 17                  | 6                  |
| <i>ZALOG</i>                          | 15                  | 4                  |
| <i>GOLOVEC</i>                        | 1                   | /                  |
| <i>POSAVJE</i>                        | 2                   | /                  |
| <i>Projekt EVS (gostujoča org.)</i>   | 1                   | /                  |
| <i>Projekt EVS (pošiljajoča org.)</i> | 1                   | /                  |
| <i>Program L. da Vinci</i>            | /                   | 2                  |
| <b>Skupaj</b>                         | <b>146</b>          | <b>58</b>          |



### 3. RAČUNOVODSKO POROČILO

#### 3.1. Uvod

Računovodsko letno poročilo za leto 2015 je pripravljeno na podlagi:

- Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99 in spremembe),
- Zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99 in spremembe),
- Pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 112/09 in spremembe),
- Pravilnik o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava (Uradni list RS, št. 134/03 in spremembe),
- Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 115/02 in spremembe),
- Pravilnik o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev (Uradni list RS, št. 45/05 in spremembe),
- Pravilnik o načinu in rokih usklajevanja terjatev in obveznosti po 37. členu Zakona o računovodstvu ter kapitalskih naložb (Uradni list RS, št. 117/02 in spremembe),
- Navodilo o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (Uradni list RS, št. 12/01 in spremembe).

Letno poročilo je bilo v predvidenem roku oddano preko spletnega portala AJPES. Potrdilo in računovodski izkazi so v prilogi tega poročila.

### 3.2. Splošno o računovodskem poročilu

Računovodsko poročilo, skladno s 6. členom Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 115/02 in spremembe, v nadaljevanju: pravilnik), obsega:

- bilanco stanja,
- izkaz prihodkov in odhodkov ter
- pojasnila k obema računovodskima izkazoma.

Pojasnila k izkazom določa 15. člen pravilnika:

- obvezni prilogi k bilanci stanja:
  - pregled stanja in gibanja neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev in
  - pregled stanja in gibanja dolgoročnih finančnih naložb in posojil.
- obvezne priloge k izkazu prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov:
  - 
  - izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti,
  - izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka
  - izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov in
  - izkaz računa financiranja določenih uporabnikov.

Računovodska pojasnila, ki jih opredeljuje 15. člen pravilnika, vsebinsko odgovarjajo in povzemajo določbe 26. člena pravilnika.

### 3.3. Računovodske informacije

➤ **Sodila uporabljena za razmejevanje prihodkov in odhodkov na dejavnost javne službe ter dejavnost prodaje blaga in storitev na trgu**

Javni zavod Mladi zmaji vodi prihodke in odhodke, povezane z izvajanjem javne službe, ločeno od prihodkov in odhodkov doseženih z delovanjem na trgu. Stroške in prihodke evidentira v skladu z določili 48. in 60. člena pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava.

Kot prihodki, povezani z izvajanjem javne službe se izkazujejo vsi prihodki, prejeti iz sredstev javnih financ, ter drugi prihodki povezani z izvajanjem javne službe. To so predvsem namenski prihodki za projekte, finančni prihodki in drugi prihodki.

Prihodke dosežene na trgu predstavljajo prihodki iz naslova oddaje prostorov v uporabo.

Pri evidentiranju odhodkov se uporablja stroškovna mesta za posamezna področja, kot so splošni stroški, programski stroški ter stroški povezani s tržno dejavnostjo. Vendar pa v okviru posameznega stroškovnega mesta zavod nima določenih sodil za delitev odhodkov na odhodke iz javne službe in odhodke iz tržne dejavnosti. Odhodki, ki so neposredno povezani s tržno dejavnostjo so prikazani v izkazu prihodkov in odhodkov v dejanskih zneskih, pri ostalih odhodkih pa je upoštevano razmerje med prihodki od poslovanja, doseženimi pri opravljanju dejavnosti javne službe in prihodki iz tržne dejavnosti.

➤ **Dolgoročne rezervacije**

Zavod nima dolgoročnih rezervacij.

➤ **Presežek prihodkov nad odhodki v bilanci stanja ter izkazu prihodkov in odhodkov**

Zavod na dan 31.12.2015 izkazuje v bilanci stanja nerazporejen presežek prihodkov nad odhodki v višini 16.879 €, od tega 13.551 € iz prejšnjih let .

Zavod bo presežek prihodkov nad odhodki uporabil za nakup opreme.

➤ **Podatki o stanju neporavnanih terjatev ter ukrepih za njihovo poravnavo oziroma razlog neplačila**

Ob koncu leta 2015 so v bilanci stanja izkazane naslednje terjatve:

- terjatve do uporabnikov EKN v višini 93.783 €.
- druge kratkoročne terjatve v višini 1.899 €
- kratkoročne terjatve do kupcev v znesku 1.360 €
- dani predujmi in varščine v znesku 596 €
- denarna sredstva v znesku 1.850 €

Terjatve do uporabnikov EKN se nanašajo na povračila izplačanih nadomestil plač in na materialne stroške za leto 2015..

Druge kratkoročne terjatve predstavljajo terjatve za projekt prostovoljcev EVS v višini 1.899 €.

Terjatve se poravnajo v rokih.

Aktivne časovne razmejitve v višini 8.163 € se nanašajo na neizplačane zahteve za sredstva , ki so posledica razmejitve zavodov MZ in Mala ulica.

➤ **Podatki o neporavnanih obveznostih, ki so do konca poslovnega leta zapadle v plačilo ter o vzrokih neplačila**

Kratkoročne obveznosti na dan 31.12.2015 znašajo 80.953 €, od tega:

- obveznosti do zaposlenih iz naslova plač v višini 16.727 €,
- obveznosti do dobaviteljev v višini 7.411 €,
- obveznosti za dajatve iz naslova plač in drugih dohodkov v višini 2.702 €,
- obveznosti do uporabnikov EKN v višini 1.114 €.

Obveznosti iz naslova plač izhajajo iz obračuna za mesec december 2015 in so bile poravnane v začetku januarja 2016. Obveznost do dobaviteljev in uporabnikov EKN predstavljajo obveznosti iz naslova prejetih računov za opravljene storitve, ki zapadejo v plačilo v letu 2016. Na dan 31.12.2015 zavod nima neporavnanih zapadlih obveznosti.

Zavod v letu 2015 izkazuje na časovnih razmejitvah znesek 53.000 € kot odložene prihodke za materialne stroške v letu 2016.

➤ **Viri sredstev, uporabljeni za vlaganje v opredmetena osnovna sredstva, neopredmetena sredstva ter dolgoročne finančne naložbe (finančne naložbe in posojila)**

Sredstva, ki so bila uporabljena za vlaganje v opredmetena osnovna sredstva ter neopredmetena sredstva so bila pridobljena iz virov sredstev ustanovitelja.

Sredstva so se znatno povečala, ker je zavod v letu 2015 prenavljal ČMC Bežigrad in ČMC Šiška.

Zavod nima finančnih naložb in posojil.

➤ **Naložbe prostih denarnih sredstev**

Zavod nima prostih denarnih sredstev.

➤ **Razlogi za pomembnejše spremembe stalnih sredstev**

Vrednost stalnih sredstev v bilanci stanja se je v letu 2015 spremenila zaradi novih investicij v osnovna sredstva, amortizacije in odpisov po inventuri. Investicije v letu 2015 znašajo 86.102 €.

Glavne spremembe vrednosti stalnih sredstev predstavlja obnova zgradb.

Pri obračunu amortizacije za leto 2015 je bil upoštevan Pravilnik o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev (Uradni list RS, št. 45/05 in spremembe). Amortizacija je znašala 35.627 € in je bila krita v breme obveznosti za prejeta sredstva v upravljanje in v breme lastnih sredstev.

Neodpisana vrednost neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev znaša konec leta 783.804 €.

➤ **Vrste postavk, ki so zajete v znesku, izkazanem na kontih izven bilančne evidence**

Konti izven bilančne evidence v letu 2015 niso bili uporabljeni.

➤ **Podatki o pomembnejših opredmetenih osnovnih sredstvih in neopredmetenih sredstvih, ki so že v celoti odpisana, pa se še vedno uporabljajo za opravljanje dejavnosti**

Pomembnejša opredmetena osnovna sredstva in neopredmetena sredstva še niso v celoti odpisana.

➤ **Drugo kar je pomembno za popolnejšo predstavitev poslovanja in premoženjskega stanja**

Ni posebnosti.

### **3.4. Priporočila**

Ni dodatnih priporočil.

### **3.5. Zaključek**

Letno poročilo Zavoda Mladi zmaji za leto 2015 bo obravnaval svet zavoda na seji v mesecu februarju 2016.

Ljubljana, februar 2016